VI 協 力 実

1. 調査団の派遣

1) 事前調査団(49.11.14~12.10)

団 長 黒 子 孟 夫 国際協力事業団鉱工業開発協力部長

員 野 島 昭 夫 三菱重工㈱名古屋機器製作所 団

- 池 原 広 仲 ㈱日立製作所国際事業部
- 〃 三 宅 信 弘 通商産業省機械情報産業局総務課
- 水 大 塚 嘉 幸 通商産業省通商政策局経済協力部技術協力課
 - 2) 実施調査団(50.8.23~9.10)

(氏名) (担当) (所属)

団 長酒井正巳総括兼エレベータ 社団法人日本エレベータ協会

副 団 長 佐 野 美 則 調 整 研修 国際協力事業団鉱工業開発協力部

団 員 喜 多 久 雄 冷 凍 ・ 空 調 社団法人日本冷凍空調工業会

- 安 室 辰 夫 施 設 ・ 行 政 建設省大臣官房営繕計画課
- 小 林 一 美 一 般 電 子 社団法人日本電子機械工業会
- 3) 計画打合セチーム(54.1.31~2.18)

(氏名) (担当) (所

属)

団 長 竹 林 陽 一 総 括 国際協力事業団鉱工業開発協力部長

団長代理 下 道 晶 久 企画・調整 国際協力事業団鉱工業開発協力部鉱工業開発技術

郎 電 気 機 器 通商産業省機械情報産業局産業機械課 員 小 林 団

- 木 下 正 文 一般電子 国際協力事業団無償協力調達部機材第1課
- 4) エバリュエーションチーム (55.1.4~1.14)

長 総 括 和 田 稚 夫 国際協力事業団鉱工業開発協力部鉱工業開発技術課

新日本電気㈱テレビ事業部 員 テレビ 名 取 忠 光 Πi

- 通商産業省機械情報産業局電子機器電機課 電気機器 冲 田 誠 治
- 国際協力事業団鉱工業開発協力部鉱工業開発技術課 企画調整 大 谷 明 裕
- 5) 機材修理(55.5.15~5.31)

長 総 括 石 崎 政 弘 ㈱日立製作所 団

員 機材保守管理 千 秋 昌 夫 菱電サービス㈱ 団

勉 国際協力事業団無償協力調達部機材第1課 業務調整小牧

6) 現地調査(57.1.23~2.1)

団 長 総 括 中 村 信 国際協力事業団鉱工業開発協力部鉱工業開発技術

灵縣

団 員 現地事情調査 塩 谷 和 外務省中近東第2課課長補佐

// 技術協力行政 人 沢 博 通商産業省通商政策局経済協力部技術協力課

v 技術協力計画 酒 井 正 巳 国際協力事業団鉱工業開発協力部特別嘱託

7) 巡回指導(58.7.19~7.29)

団 長 久 留 義 雄 総 括 国際協力事業団理事

団 員 鶴 田 雅 文 協 力 企 画 通商産業省通商政策局中東室

v 末森 満業務調整 国際協力事業団鉱工業開発協力部鉱工業開発

技術課

〃 木 村 昭 エレベータ(交流) ㈱菱電サービス開発調査室長

2. 専門家の派遣

1) 第1回専門家派遣(51.3.10~4.30)

総 括 酒 井 正 巳 ㈱日立製作所エレベータ技術本部

エレベータ 木村 昭 菱電サービス㈱昇降機本部

冷凍·空調機器 喜 多 久 雄 网日立製作所清水工場

ラ ジ オ 近 藤 正 雄 松下電器産業㈱ラジオ事業部

テ レ ビ 沼 野 滋 東京芝浦電気㈱

電 卓 日 高 晃 鳥取三洋電機㈱無線事業部

建 築 中村光男 日建設計㈱設計監理部

2) 第2回専門家派遣(52.3.2~3.16)

総 括 酒 井 正 巳 ㈱日立製作所エレベータ技術本部

エレベータ 木村 昭 菱電サービス㈱昇降機本部

冷凍・空調機器 勝間田 茂 ㈱日立製作所清水工場

建 築 中村光 男 日建設計㈱設計管理部

3) 第3回専門家派遣(52.11.9~11.29)

総 括 酒 井 正 巳 ㈱日本製作所エレベータ技術本部

エレベータ 木村 昭 菱電サービス㈱昇降機本部

冷凍·空調機器 勝間田 茂 ㈱日立製作所清水工場

ラ ジ オ 近藤正雄 松下電器産業㈱ラジオ事業部

テレビ 吉川 定義 新日本電気㈱テレビ事業部

電 卓 上 杉 智 重 鳥取三洋電機㈱無線事業部

建 築 中村光男 日建設計㈱設計管理部

4) 第1回長期専門家の派遣

エレベータ 木村 昭 (53.9.24~55.10.2) 菱電サービス㈱昇降機本部

冷凍·空調機器 勝間田 茂 (53.11.15~…54.4.4死去) ㈱日立製作所清水工場

総 括 酒 井 正 巳 (54.4.4~55.10.11)㈱日立製作所エレベータ技

術本部

ラ ジ オ 近 藤 正 雄 (54.4.4~55.10.11)松下電機産業㈱ラジオ事業

冷凍・空調機器 紀 野 好 佑 (54.7.25~55.10.11) ㈱日立製作所清水工場

テ レ ビ 名 取 忠 光 (55.4.10~55.10.11)新日本電気㈱テレビ事業部

5) 据付専門家の派遣

イ. エレベータコース

○ 地上用(54. 3.28~54. 5. 6)

千 秋 昌 夫 菱電サービス㈱

石 崎 政 弘 ㈱日立製作所水戸工場

∘ 塔上用(54. 3.28~54. 7.15)

井 上 健 次 ㈱日立製作所水戸工場

長 田 隆 菱電エレベータ施設㈱

山 崎 芳 孝 日立エレベータサービス㈱

田 口 和 孝 三菱電機㈱

ロ. 冷凍・空調機器コース

松 村 光 夫 太平空調機㈱ (54.9.26~54.12.26)

椎 名 和 男 宮口電機工業㈱ (54.10.3~54.12.26)

6) 事前打ち合せ短期専門家(58.5.27~6.5)

総括兼エレベータ 木 村 昭 菱電サービス㈱総合生産技術センター

技術協力計画 佐藤幸次 国際協力事業団鉱工業開発協力部鉱工業開発技術

課

7) 協力再開打ち合せ短期専門家

エレベータ 高 橋 達 男 (58.7.19~ 7.29) ㈱日立製作所水戸工場

冷凍空調 紀野好佑(//) ㈱日立製作所清水工場

テレビ 松坂 嘉治 (58.7.19~8.1) 三洋電機㈱

ラ ジ オ 池 田 郁 夫 (/) 三洋電機㈱

8) 第2回長期専門家(58.9.20~60.3.31)

総括兼エレベータ 高 橋 達 男 ㈱日立製作所水戸工場

業 務 調 整 平 野 偉 国際協力サービスセンター

エレベータ 原田憲一 ㈱菱電サービス

冷 凍 空 調 紀 野 好 佑 ㈱日立製作所清水工場

9) 短期専門家派遣

松 坂 嘉 治(テレビ) ① 58. 9.20~58.11.18 三洋電機㈱海外本部技術推進

② 59.7.31~59.10.31 部

3 60. 2. 1~60. 4. 1

池 田 郁 夫(ラジオ) ① 58.9.20~58.11.18 三洋電機㈱オーディオ製造事

② 59.9.21~59.12.10 業部

③ 60. 2.15~60. 3.22

今 井 修 治(電 卓) 58.11.8~12.19

鳥取三洋電機㈱電子機器事業

船

西尾裕吉(電卓) 60.2.1~60.4.1

鳥取三洋電機㈱電子機器事業

部

3. イラク人研修員の受入

- 1) 52年度
 - (j) エレベータ訓練コース……4名、(52.6.24 ~ 53.6.23)

<Teacher 2名>

Mr. Kudayer Abbas Muhamad Al-Kasab (1950年生) University of Baghdad 卒(電気工学)

Mr. Ali Recof Ali-Al-Zubiadi (1951年生) University of Baghdad 卒(機械工学)

< Instructor 2名>

Mr. Subhi Farman Dura (1952年生)

Institute of Technology Baghdad 卒(電気工学)

Mr. Khalil I. Ahmad (1946年生)

Technical High School 卒(機械工学)

研修受入機関:三菱電機㈱、㈱目立製作所

(ii) 冷凍・空調機器訓練コース……3名、(52·10·28 ~ 53·10·27)

<Teacher 2名>

Mr. Adel Abbood Jasem Al-Robayi (1948年生) University of Baghdad 卒(機械工学) Mr. Aklam Ghadhdan Al-Roumi (1948年生) University of Baghdad 卒(応用工学)

<Instructor 1名>

Mr. Mahmoud Khudir Khadim (1954年生) Petroleum Training Center 卒

研修受入機関:㈱日立製作所清水工場

2) 53年度

(i) 一般電子機器訓練コース

イ・ロ・ハ …… 58・4・13 ~ 54・4・12

= 53.7.17 \sim 53.8.7

イ・ラージーオ

< Teacher 1名>

Mr. Fareed Abdul Rasool Al-Ansari (1951年生)
College of Engineering Technology 卒(電気工学)

< Instructor 1名>

Mr. Aolnan Dakhil (1954年生)

Institute of Technology 卒(電子工学)

研修受入機関:松下電器產業㈱

ロテレビ

<Teacher 1名>

Mr. Laith Abduls Samad Naaman (1952年生) University of Baghdad 卒(電子工学)

<Instructor 1名>

Mr. Jalal Sadik Hasan(1951年生) Institute of Technology 卒(電子工学)

研修受入機関:新日木電気㈱

ハ. 電 卓

<Teacher 1名>

Mr. Am Abdul Sahib Mirza Mohamd (1951年生) College of Engineering Technology 卒(電気工学)

<Instructor 1名>

Mr. Am Mahammed Abdnl Chafoor (1950年生)

Petroleum Training Center 卒(電気工学)

研修受入機関:鳥取三洋電機㈱

二総括

Mr. Nadhim D. Salman

- 3) 56年度
 - (i) エレベータ訓練コース 1名 (57·2·4~57·4·20)

<Teacher 1名>

Mr. Kudayer Abbas Mahamad Al-Kasab (1950年生)
University of Baghdad 卒(電気工学)(2回目来日)

研修受入機関:三菱電機㈱、㈱日立製作所

(||) 一般電子機器 (ラジオ)訓練コース 1名 (57.1.28 ~ 57.5.17)

<Teacher 1名>

Mr. Assad Mohamed Kamil

University of Baghdad 卒(電気工学)

研修受入機関:松下電気産業(株)

- 4) 58年度
 - (j) 総括(58.10.21~11.12)

Dr. Adnon Hagi Shihab (1932年生)

センター所長

Plekhanov Institute of National Economics (U.S.S.R) 卒

研修受入機関: 日立製作所

三菱電機㈱

三洋電機㈱

- (ii) 一般電子機器訓練コース 2名
 - イ. 電卓(59.1.26~3.24)

≪Instructor 1名>

Miss Feryal Mohamad Ali Saeed (1959年生)

Institute of Oil 卒

研修受入機関:鳥取三洋電機㈱

ロ. 電卓及びテレビ(59.1.26 ~ 6.28)

Mr. Abdu Ghulam Hussien (1956 年生)

University of Sulaimania 卒(電気工学)

研修受入機関:鳥取三洋電機網

三洋電機㈱

(iii) エレベーターコース 1名 (59.1.26 \sim 4.6)

Mr. Subhi Farman Dura (1952年生)

Institute of Technology Boghdad 卒(電気工学)

研修受入機関:日立製作所

三菱電機㈱

5) 59年度

(j) 冷凍・空調機器訓練コース 3名

イ. < Teacher 2名> (59.6.30 ~ 9.29)

Mr. Adel Abbood Jasem Al-Robayi (1948年生)
University of Baghdad 卒(機械工学)

Mr. Aklam Ghadhdan Al-Roumi (1948年生)

University of Baghdad 卒(応用工学)

研修受入機関: 日立製作所

山武ハネウエル㈱

日本ダンフォス㈱

東京都立品川職業訓練学校

日本冷凍空調工業会

p. < Teacher 1名>(60.1.5 ~ 60.2.18)

Mr. Rafid J. Alyas (1961年生)

University of Baghdad 卒(電子工学)

研修受入機関:シャープ電機

日立製作所

矢崎総業

(ii) 一般電子機器訓練コース 2名

イ. ラジオ (59 6.14 ~ 9.13)

<Teacher 1名>

Mr. Assad Mohamed Kamil (1955年生)

University of Baghdad 卒(電気工学)

研修受入機関:三洋電機㈱

ロ. ラジオ(60・1・5 ~ 60・2・18)

<Instractor 1名>

Mr. Ala'a H. Salman (1961年生)

Technology Institute 卒(電気工学)

研修受入機関:三洋電機㈱

⑪ エレベーター訓練コース 2名 (59.6.14 ~ 9.29)

<Teacher 2名>

Mr. Kudayer Abbas Muhamad Al-Kasab (1950年生) University of Baghdad 卒(電気工学)

Mr. Ali Reeof Ali-Al-Zubiadi (1951年生) University of Baghdad 卒(機械工学)

研修受入機関: 三菱電機㈱

日立製作所

4. 機 材 供 与

協力期間中及び協力終了時まで供与が確定している機材について、とりまとめの上、調査団 訪「ィ」中の1984年10月22日に訓練センターに於いて供与機材のイラク側への引き渡し 式を実施した。

JICA供与機材引渡式

日 時 昭和59年10月22日(月) 11時半~13時 於 電気産業訓練センター(Zafarania)

式次第

- 1. 司会者開会 (Miss Nawal センター英語教師)
- 2. 角南エバリュエーション・チーム・リーダーあいさつ
- 3. Mrs. Awatif Al-Zubaid 軽工業省 General Director of Man Power Dept. あいさつ
- 4. 供与機材目録署名(Mrs. Awat if・角南リーダー)
- 5. 木村敬三在イラク日本大使あいさつ
- 6. 訓練棟引渡し機材見学

以上

出席者

日 本 側: 大 使 館 木村敬三大使

高津書記官、護書記官

エバリュエーション・チーム

角南平リーダー他5名

専門家チーム

高橋達男リーダー他5名

イラク側: 軽工業省 Mrs. Awatif

SOID 2名

センター センター長以下 職員、教師、生徒

Speech by Amhassodor Mr. Kimura

Director general, Mrs. AWATIF., president of this center Mr. Duri, and distinguished guests from Iraq and Japan.

It is my great pleasure to make a little speech at this ceremony. I'm delighted to see the fact that the relation between Iraq and Japan has been developed in various fields.

I think the program of this center has been one of the most successful examples which symbolize the friendly relationship between Iraq and Japan. I blieve no country in the world can develop itself without good education, without able human resources, and without great effort. Among these three factors, good education is of prime importance. Therefore, Japanese government has tried to contribute with great pleasure to the development of human resources, and without great effort. Among these three factors, good education is of prime importance. Therefore, Japanese government has tried to contribute with great pleasure to the development of human resources by offering various educational services to many countries of the world.

By the way, every time I hear about the Elevator training course in this center, I remember the following awful story. Recently a member of our embassy used on elevator of one of the famours hotels in Baghdad. This elevator is excellent in commanding a fine view. But when he used it, it suddeny stopped near the top of the hotel and he was canned. He was so scared that he almost fainted becouse this poor boy has a fear of heights. He tried desparately to escape out of the box for three hours, but no one or no managers could help him out. I believe if the general manager had graduated this training center, he could have immediately repaired the elevator, saying to the embassy staff "Mr. No problem Mako Mushkera!"

When I visited this center, I was strongly impressed and moved by the sincere and dedicated attitude of students, teachers and staffs of this center. At the same time, this reminds me of great efforts of many persons who have shared in this project. In this opportunity, let me express my sincere appreciation and my thanks to all persons who have taken pains to make this program a success.

Finally I would like to express my sincere wish for future prosperity of this training center which will definitely contribute to further development of Iraqi-Japanese friendship in the future.

Thank you very much for your kind attention.

اجهزة فنية متطورة الى مركز التدريب المهنى

احتفل امس باستكمال الاجهزة الفنية وتدريب الملاكات الوطنية في مركز التدريب المهني للصناعات الكهربائية والالكترونية التابع لوزارة الصناعات الخفيفة .

وجرى بالمناسبة حفل في المركز المذكر حضره عدد من المسؤولين في الرزارة والسفير الياباني في بغداد المؤسسة اليابانية التي جهزت المركز بمعدات التدريب والخبرات الفنية

ورافقت المؤسسة اليابانية على تقديم المساعدة التي يحتاجها المركز من الاجهزة الفنية وافتتاح اقسام جديدة فيه تشمل التساسيسات الكهربائية والانارة الصشاعية وتشغيل وادامة المكائن البلاستيكية وادامة الاجهزة الطبية والسلالم الكهربائية والرافعات الشوكية .

The Training Center for Electrical and Electronic Industries of the Ministry of Light Industries has celebrated before yesterday the completion of its technical equipment and the training of its technical cadre.

The celebration which held in the Center was attended by officials from the Ministry, the Ambassador of Japan in Baghdad and the Director General of the Japanese firm which supplied the Center with training equipments and technical expertise,

The Japanese firm agreed to render the assistance required by the Center which includes technical equipment, opening new departments for electric installations, industrial lighting as well as operation and maintenance of plastic machineries, medical apparatus, electric lifts and cranes.

(Iraq October 23, 1984)

INVENTORY OF PROVIDED EQUIPMENT

Technical Cooperation Project

For

The Electrical and Electronic Industries Training Center

Ιn

The Republic of Iraq

This inventory includes the lists of costs and major equipment provided by the Japan International Cooperation Agency during the technical cooperation period to the Iraq Vocational Training Center for Electrical and Electronic Industries.

THIS INVENTORY WAS PRESENTED BY MR.SUNAMI, LEADER OF EVALUATION TEAM, JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY (JICA) TO MRS.AWATIF, GENERAL DIRECTOR OF MAN POWER DEPARTMENT, MINISTRY OF LIGHT INDUSTRIES AT THE CEREMONY FOR PROVISION OF EQUIPMENT HELD ON OCTOBER 22, 1984 AT THE VOCATIONAL TRAINING CENTER FOR ELECTRICAL AND ELECTRONIC INDUSTRIES.

For the Japan International Cooperation Agency

For the Ministry of Light Industries

Mr. Taira SUNAMI Leader of Evaluation Team Mrs. AWATIF A1-Zubaidi Director General of Man Power Department

	- , , , ,						
		Objective o	f Provision			Tunion	
Fiscal Year of Shipping	for Electronic Devices Training Course	for Elevator Training Course	for Refrigeration & Air- Conditioning Training Course	to	TOTAL	Typical Equipment	
1976	_	50,000	⑦ 73,240	,-	123,240	Air Conditioning Training Equipment	
1977	② 27,040			③ 1,500	28,540	Radio,TV,Calculator Copy Machine, etc.	
1978	16,000	@ 48,760	5,000	⑤ 1,820	61,560	@ Elevator Practice ! Tower, etc. ⑤	
1979	© 10,000	 .	-		10,000	Car © TV,Calculator	
Sub Total	53,040	98,760	78,240	3,300	233,340		
1983	② 2,000		_	® 7,550	9,550	Note 1	
1984	29,610 * 1,300	Ø 34,600	47,040	0 1,400	113,950	Cars, Copy Machine Elevator Simulator VTR, TV	
1984 Not yet arrived	-	-			30,000		
Total					385,840		

Note: 1. Figures with no mark are equipment under provision procedure and figures with * is equipment brought by experts at their arrival.

2. Expenses for books, preparation of textbooks and VTR teaching aids are not included.

3. Typical equipment is given in the right column. Other provided major equipment are listed in the following pages.

 Practical degree of use of the equipment in the education is listed in the right end column. The meanings of the symbols are as follows;

- A: Equipment used by students for practices and experiments (operation, measurement, assembly/disassembly, etc.)
- $\ensuremath{\mathtt{B}}$: Equipment operated and explained by teachers & instructors in the practice classes.
- C: Equipment exhibited in the practice room all the time to satisfy students' desire for learning.

Further, numbers together with the symbols A & B indicate the used school year (e.g. A2 ... Category A in the 2nd year).

List of Major Equipment Provided TV, Radio & Calculator Courses

I	TV			
	i_{1-1}	TV Set (B/W, Color) (20 sets)	1977	A2,3
	I-2	TV Set (B/W, Color) (30 sets)	1978	A2,3
	I - 3	TV Set (B/W, Color) (34 sets)	1979	A2,3
	1-4	20" Color TV Set (1 set)	1983	A2,3
	1-5	Measuring Instrument (Digital Meter, etc.)(11 pieces)	1983	A2,3
	I6	26", 20", 16", 14" Color TV Set (24 sets)	1984	A2,3
	I-7	Measuring Instrument (Curve Tracer, Color Bar Generator, Oscilloscope, Synchroscope, etc.) (25 pieces)	1984	A2,3
II	Radio			
	II-1	Radio Set and Kit (200 sets)	1977	A2,3
	11-2	Radio Set and Kit (100 sets)	1978	A2,3
	11-3	Tape Recorder Set (50 sets)	1978	A2,3
	11-4	Player (15 sets)	1978	-
	11–5	Electric Parts (Resistor, Transistor, IC, etc.)	1978	A2,3
	11-6	Tool (Tracking Bar, Driver, etc.) (57 pieces)	1983	A2,3
	11-7	PCB (Universal Board) (40 pieces)	1983	A2
	II-8	Radio Set and Kit (290 sets)	1984	A2,3
	II - 9	Tape Recorder Set and Kit (64 sets)	1984	ΑЗ
	11-10	Measuring Instrument (WOW Meter, Oscilloscope, Filter, etc.) (81 pieces)	1984	A2,3
	II-11	Tool Set (40 sets)	1984	A2,3
	II-12	Electric Parts (Capacitor, IFT, etc.)	1984	A2,3
			•	
III	Calcul	ator		
	III-1	Calculator Set (100 sets)	1977	АЗ
	111-2	Calculator Set (100 sets)	1978	£Α
	III-3	Calculator Set (135 sets)	1979	АЗ
	III-4	Calculator Set and Kit (Desktop Type 12 Fig. 10 Fig. Function, W/Watch, etc.) (342 sets)	1984	АЗ

List of Major Equipment Provided Elevator Course

I	Traini	ng Room No.1	V.	
	I-1	Control Panels for 5D-SK, 2S-SK, ACR & DCFP Elevator (4 kinds)	1976	A3, C2
	1-2	Starting Panel for DC Elevator	1976	B2, B3
i	1–3	Selector for Mitsubishi Elevator	1976	B2, B3
	I-4	Mechanical Landing Switch	1976	B2, B3
	I-5	DC Geared Elevator Simulator	1984	A3
	16	AC Elevator-Simulator	1984	A3
• .				
٠				
II	Traini	ing Room No.2		
	II-1	Elevator Car & Entrance Door Assemblies with M2, M3, SM-G Type Door Operator (4 kinds)	1976	B2, A3
III	Traini	ing Room No.3		
	III-1	Traction Machine, Geared & Gearless Type	1976	B2, A3
	III-2	Oil Buffer	1976	B2
	111-3	Governor	1976	B2
-	III-4	Safeties Device	1976	B2
	III-5	Electric Welder	1976	A2, A3
٠.			1.	٠
IV	Traini	ng Tower for Elevator	1	
	IV-1	DC Geared Elevator (SV Control System)	1978	A2, A3
	IV-2	AC Elevator (ACR Type)	1978	A2, A3
v	Store			
	V-1	Spare Parts	1976	
	V-2	Measuring Instruments & Tools	1976	
	V-3	Spare Parts	1984	

List of Major Equipment Provided Refrigeration & Air-Conditioning Course

I Labora	atory of the literate that the second of the		
I-1	Training Equipment for Psychrometric Chart	1976	EΑ
I-2	Training Equipment for Refrigeration Cooling Cycle	1976	A2
I-3	Training Equipment for Hydrodynamics	1976	ВЗ
1-3 1-4	Training Panel for Refrigeration Cooling Cycle	1976	B2
	Water Quality Analyzer	1984	A2
I-5	Training Panel for Solar Air-Conditioning System	1984	вз
1 –6	Training Panel 101 Solar All-Conditioning System	1004	
II Opera	tion Training Room		
II-1	Split System Air Conditioner (4 sets)	1976	A3,"B2
11-2	Water Chiller and Fan-Coil Unit System Air	1976	A3, B2
	Conditioner (4 sets)		
II-3	Cold Storage and Show Case	1976	A3, B2
II-4	Room Air Conditioners (4 sets)	1976	A3, B2
II-5	Ice Machine (1 set)	1976	A3, B2
II-6	Drinking Water Cooler (1 set)	1976	EА
•			
III Compre	essor Overhauling Training Room	. *	
III-1	Open Type Compressor (6 sets)	1976	A2
III-2	Semi-Hermetic Type Compressor (3 sets)	1976	A2
III-2	Hermetic Type Compressor (3 sets)	1976	. A2
	Cut Models of Compressors, Pumps, Controllers	1976	С
III-4	Screw Compressor (1 set)	1984	A3
III-5	octam combressor (r acc)		
IV Elect	ric Wiring Training Room	·	
IV-1	Training Panel for Wiring (12 sets)	1976	Å3

V	Instal	lation Training Room
	V1	Heat Pump Type Air Conditioners 1984 A3 Outdoor Units (3 sets) & Indoor Units (9 sets)
	V-2	Training Equipment for Refrigeration Cooling Cycle 1984 A3
		Condensing Units (4 sets), Unit Coolers (12 sets) Cold Storage (1 set)
	V-3	Screw Water Chiller 1984 B3
VI	Storage	
	VI-1	Spare Parts and Tools 1976 1984

資料1. 面会者リスト

<イラク側>

(Ministry of Light Industries) Mr. Osama A Razaq (Vice minister) Mrs. Awatif Al-Zubaidi (Director General of Man power Dept.) (SOID) Mr. Naji Al-Jaff (President) 兵役にて不在 Mr. Nouman Tahir Al-Kaisi Mrs. Suha Ahmad Naji (EIC.) Mr. Ahmad Rafi Al-Uraibi (President) (Center) Dr. Adnan Hakki Shehab (Former Director) Mr. Hikmat Khudeir Haider Mr. Faisal Al-Sadoon Mr. Nadhim Abdul Muhsin Mr. Yehia Kasim (General Electronic Dept.) Mr. Abdu Ghulan Hussien (Head) Mr. Assad Mohamed Kamil (Elevator Dept.) Mr. Ali Reeof Ali Al-Zubiadi (Head) Mr. Khodher Abass Mouhamed Al-Zaedi (Air-Cinditioning & Refrigeration Dept.) Mr. Adel Abood Al-Robayi (Head) Mr. Akram Ghadhban Al-Roumi <現地日本人関係者> (Embassy of Japan) 木村敬三 大使 Mr. Keizo Kimura (Ambassodor)

深田 博

高津俊司

書記官

書記官

Mr. Hiroshi Fukada (Secretary)

Mr. Toshiji Takatsu (Secretary)

(JICA Expert Team)

Mr. Tatsuo Takahashi (Leader)

Mr. Isamu Hirano (Coordinator)

Mr. Yoshishuki Kino (Airconditioning)

Mr. Kenichi Harada (Elevator)

Mr. Yoshiharu Matsusaka (Television)

Mr. Ikuo Ideda (Radio)

参考資料 2

1. 1983年7月26日付 R/D2. 1983年7月26日付 TSI 3. 1982年1月28日付 R/D4. 1982年1月28日付 TSI 1980年1月 5. 7日付 R/D 6. 1975年9月 7日付 R/D

THE RECORD OF DISCUSSIONS BETWEEN THE JAPANESE TECHNICAL CONSULTATION TEAM AND THE AUTHORITIES CONCERNED OF THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF IRAQ ON THE JAPANESE TECHNICAL COOPERATION FOR THE ELECTRICAL AND ELECTRONIC INDUSTRIES TRAINING CENTER PROJECT

The Japanese Technical Consultation Team (hereinafter referred to as "the Team") organized by the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA") and headed by Mr. Yoshio Hisatome, visited the Republic of Traq on July 1983 for the purpose of reviewing the result of the implementation of technical cooperation program of the above-captioned project on the basis of the Record of Discussions signed on January 7, 1980 and January 28, 1982.

During its stay in the Republic of Iraq, the Team exchanged views and had a series of discussions with the Iraqi authorities concerned, and as a result of the discussions, both parties agreed to recommend to their respective Governments as follows:

The duration of technical cooperation between the two Governments, as stipulated in the Attached Documents and its Annexes of the above-mentioned original Record of Discussions, will be extended until the end of March, 1985, notwithstanding the provision of paragraph IX of the said Attached Document.

Baghdad, July 26 , 1983

Yoshio Hisatome

Leader

Japan Technical Consultation Team Japan International Cooperation Agency

Japan

Naji Al-Jaff

President

State Organization for Industrial

Development

The Republic of Iraq

TENTATIVE SCHEDULE OF IMPLEMENTATION ON THE JAPANESE TECHNICAL COOPERATION PROJECT FOR THE ELECTRICAL AND ELECTRONIC INDUSTRIES TRAINING CENTER IN THE REPUBLIC OF IRAQ

The Japanese Technical Consultation Team and the State Organization for Industrial Development have jointly formulated the Tentative Schedule of Implementation as annexed hereto.

These have been formulated in connection with the Record of Discussions signed between the Japanese Technical Consultation Team and the State Organization for Industrial Development concerning the Electrical and Electronic Industries Training Center Project on the conditions that necessary budget will be allocated for the implementation of the Project by both sides, and that the schedule is subject to change within the framework of Record of Discussions when necessity arises in the course of the implementation of the Project.

Baghdad, July 26 , 1983

Yoshio Hisatome

Leader

Japanese Technical Consultation

Team

Japan International Cooperation

Agency Japan Naji Al-Jaff

President of

State Organization for Industrial

Development

The Republic of Irac

uru jari		TENTATIVE SCHEDULE OF IMPLEMENTATION
:		
	k.J.	1983
	Item	4 5 6 7 8 9 10 11 12 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 1 2 3
	Training Schedule of Students in Center	
	Term of Technical Cooperation	
	I. Mission	
:	II. Dispatch of Japanese Experts	
	(1) Team-Leader[Electric Lift (DC)]	
	(2) Coordinator	
÷	(3) Electric lift (AC)	
	(4) Refrigerator & Air-Con	
	2 Short-term expects	
	(1) T.V.	Three experts will be disperument
	(2) Radio	LY
	(3) Caleniagor	tation of the project.
	III. Training of Iraqi Counterpartsin Japan	
	(1) Lift	
	(2) Ref. & Air-Con	Supplementary training in Japan will be provided in the form of accepting at least two Iradi
	(3) T.V.	and 1984 FT.
	(a) Badio	
	(5) Calculator	
	IV. Provision of Equipment	
		Supplementary equipment and machinary nepersary for the project will be provided with this
		yearly budgetary allocation for 1983 and 1984 FT.
	1	

Note; 1. This is subject to conditions that necessary budget will be acquired for the implementation of the project.
2. The contents of technical cooperation is subject to change within the scope of the provisions given in the "Record of Discussions".

THE RECORD OF DISCUSSIONS BETWEEN THE JAPANESE TECHNICAL CONSULTATION TEAM AND THE AUTHORITIES CONCERNED OF THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF IRAQ ON THE JAPANESE TECHNICAL COOPERATION FOR THE ELECTRICAL AND ELECTRONIC INDUSTRIES TRAINING CENTER PROJECT

The Japanese Technical Consultation Team (hereinafter referred to as "the Team") organized by the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA") and headed by Mr. Makoto Nakamura, Head of Technical Cooperation Division, Mining and Industrial Development Cooperation Department of JICA, visited the Republic of Iraq from January 24 to January 31, 1982 for the purpose of reviewing the result of the implementation of technical cooperation program of the above-captioned project on the basis of the Record of Discussions signed on January 7, 1980.

During its stay in the Republic of Iraq, the Team exchanged views and had series of discussions with the Iraqi authorities concerned, and as a result of the discussions, the Team and the Iraqi authorities concerned agreed to recomend to their respective Governments as follows;

The duration of technical cooperation between the two Governments, as stipulated in the Attached Documents and its Annexes of the above-rentioned original Record of Discussions, will be extended until the and of July, 1963, notwithstanding the provision of paragraph IX of the said Attached Document.

Baghdad, Jan . 28 1982

Leader

Japanese Technical Consultation Team
Japan International Cooperation Agency

President of

State Organization for Industrial

Development of the Republic of

Iraq: /

TENTATIVE SCHEDULE OF IMPLEMENTATION ON THE JAPANESE TECHNICAL COOPERATION PROJECT FOR THE ELECTRICAL AND ELECTRONIC INDUSTRIES TRAINING CENTER IN THE REPUBLIC OF IRAQ

The Japanese Technical Consultation Team and the State Organization for Industrial Develorment have jointly formulated the Tentative Schedule of Implementation as annexed hereto.

These have been formulated in connection with the Record of Discussions signed between the Japanese Technical Consultation Team and the State Organization for Industrial Development concerning the Electrical and Electronic Industries Training Center Project on the conditions that necessary budget will be allocated for the implementation of the Project by both sides, and that the schedule is subject to change within the framework of Record of Discussions when necessity arises in the course of the implementation of the Project.

Baghdad, Jan. 23

Japanese Technical Consultation

Team

Japan International Cooperation Agency

President, of

State Örganization for Industrial

Development of/the Republic of

TENTATIVE SCHEDULE OF IMPLEMENTATION

Inpuliese Fiscal Year	1975	1976	1977	1976	1979	1980	1,981	1982	1983	
Item	6	47	1.	i			1 01 7 1	1, 7 10, 1	1, 7, 10, 1	
Technical Cooperation Stage										
Dispatch of Survey Teams				. 17.	4			<i>t</i>		
Dispatch of Japanse Experts	4 L	H Lessons 1 Lessons 7		ersons	5 persons					
Equipment and Machineries (1) Japanese Side (Shipment)	, 1,1,1,0	Copy Machine o	Elec- tronics A	A Lift Car d	rcou- Lion El	ctrymics		Sjrwe pazis		
(2) Iraqi Side			Tools to	Tools and Test Equipment	i janen t	Control Equitors though	I the state of the			
Staffing of Iraqi Personnel				11.	persons	75 persons 36	36. pe 160m:			
Training of Iraqi Counter- parts in Japan			13 person	for one	year ,		ં મુજબ	ins for 6 nm ths		

This Program is subject to conditions that necessary budget will be acculted for the implementation of the Project.
The Contents of technical cooperation is subject to change within the accessors the provisions given in the "Record of Discussions" Dispatch of Japanese experts is subject to the passibility of recivitment of necessors personnel in Japan. 300 Foot Hote:

THE RECORD OF DISCUSSIONS BETWEEN THE JAPANESE PROGRAM—CONSULTATION—TEAM AND THE AUTHORITIES CONCERNED OF THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF IRAQ ON THE JAPANESE TECHNICAL COOPERATION FOR THE ELECTRICAL AND ELECTRONIC INDUSTRIES TRAINING CENTER PROJECT

The Japanese Program Consultation Team (hereinafter referred to as "the Team") organized by the Japan International Cooperation

Agency (hereinafter referred to as "JICA") and headed by Mr. Masao

Wada, Director of Technical Cooperation Division, Mining and Industrial Development Cooperation Department of JICA, visited the Republic of Iraq from January 5 to 13, 1980 for the purpose of working out the details of the technical cooperation program for the operation stage concerning the Electronic and Electrical Industries Training Center Project in the Republic of Iraq following the preceding Record of Discussions signed on September 7, 1975 which covered the technical cooperation program for the construction stage of the Project.

During its stay in the Republic of Iraq, the Team exchanged views and had a series of discussions with the Iraqi authorities concerned, inter alia the State Organization for Industrial Development, in respect of the desirable measures to be taken by both Governments for the successful implementation of the above-mentioned Project.

As a result of the discussions, the Teem and the Iraqi authorities concerned agreed to recommend to their respective Governments the matters referred to in the document attached hereto.

Baghdad, January

7 th. 1980

I'L Wad

Japanese Program Consultation Team
Japan International Cooperation
Agency

President of the State Organization for Industrial Development of the Republic of Iraq

-73-

THE ATTACHED DOCUMENT

I. COOPERATION BETWEEN BOTH GOVERNMENTS

- 1. The Government of Japan and the Government of the Republic of Iraq will cooperate with each other in implementing the Electrical and Electronic Industries Training Center Project (hereinafter referred to as "the Project") for the purpose of providing the theoretical and practical training for students who will contribute to promotion and development of electrical and electronic industries in the Republic of Iraq.
- 2. The Project will be implemented in accordance with the Master Plan which is given in Annex I.

II. DISPATCH OF JAPANESE EXPERTS

- 1. In accordance with the laws and regulations in force in Japan, the Government of Japan will take necessary measures through JICA to provide at its own expenses services of the Japanese experts as listed in Annex II through the normal procedures under the Technical Cooperation Scheme of Japan.
- 2. In accordance with laws and regulations in force in the Republic of Iraq, the Japanese experts referred to in 1 above and their families will be granted in the Republic of Iraq the privileges, exemptions and benefits as listed in Annex III and no less favourable than those granted to experts of third countries or international organizations performing similar missions.

F.J.

III. PROVISION OF MACHINERY AND EQUIPMENT

- 1. In accordance with the laws and regulations in force in Japan, the Government of Japan will take necessary measures through JICA to provide at its own expenses supplementary machinery, equipment and other materials necessary for the implementation of the Project through the normal procedures under the Technical Cooperation Scheme of Japan.
- 2. The articles referred to in I above will become the property of the Government of the Republic of Iraq upon being delivered c.i.f. to the Iraqi authorities concerned at the ports and/or airports of disembarkation, and will be utilized exclusively for the implementation of the Project in consultation with the Japanese experts referred to in Annex II.

IV. TRAINING OF TRAQI COUNTERPART PERSONNEL IN JAPAN

1. In accordance with the laws and regulations in force in Japan, the Government of Japan will take necessary measures through JICA to receive at its own expenses the Iraqi personnel connected with the Project for technical training in Japan through the normal procedures under the Technical Cooperation Scheme of Japan, when necessity arises.

F. J.

- 2. The Government of the Republic of Iraq will take necessary

 measures to ensure that the knowledge and experience acquired by

 the Iraqi personnel from technical training in Japan will be

 utilized effectively for the implementation of the Project.
- V. MEASURES TO BE TAKEN BY THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF IRAQ
 - 1. In accordance with the laws and regulations in force in the Republic of Iraq, the Government of the Republic of Iraq will take necessary measures to provide at its own expenses:
 - (1) Services of the Iraqi counterpart personnel and administrative personnel as listed in Annex IV;
 - (2) Land, buildings and facilities as listed in Annex V;
 - (3) Supply or replacement of machinery, equipment, instrument, vehicles, tools, spare parts and any other materials necessary for the implementation of the Project other than those provided through JICA under III above;
 - (4) Transportation facilities and travel allowances for the Japanese experts for the official travel within the Republic of Iraq;
 - (5) Suitably furnished accommodations for the Japanese experts and their families taking into consideration the local conditions, as well as laws and regulations in force in the Republic of Iraq.

F.J.

- 2. In accordance with the laws and regulations in force in the Republic of Iraq, the Government of the Republic of Iraq will take necessary measures to meet:
 - (1) Expenses necessary for the transportation within the
 Republic of Irac of the articles referred to in III above
 as well as for the installation, operation and maintenance
 thereof;
 - (2) Customs duties, internal taxes and any other charges, imposed in the Republic of Iraq on the articled referred to in III above;
 - (3) All running expenses necessary for the implementation of the Project.

VI. ADMINISTRATION OF THE PROJECT

- President of the State Organization for Industrial Development (hereinafter referred to as "SOID"), the Ministry of Industry and Minerals.
 will bear the overall responsibility for the implementation of the Project.
- 2. The Director of the Electrical and Electronic Industries Training
 Center (hereinafter referred to as "the Center"), under the supervision and direction of the President of SOID, will be responsible
 for the administration of the implementation of the Project.
- 3. Japanese Chief Adviser will take appropriate care on technical matters and will give necessary technical and managerial advice to the Director of the Center in close coordination with the President of SOID and the Director General of Manpower and Vocational Training in the Ministry of Industry and Minerals.

F. J.

- 4. Japanese experts will give instruction and advice to the Iraqi counterpart personnel on the technical matters concerning the implementation of the Project.
- 5. For the effective and successful implementation of the Project, a Joint Committee (hereinafter referred to as "the Committee") will be established with the members as listed in Annex VI.

 The Committee will have the functions to prepare the detailed Work Plan and to consult any other related matters arising from the implementation of the Project, and will be held when necessity arises.

VII. CLAIMS AGAINST JAPANESE EXPERTS

The Government of the Republic of Iraq undertakes to bear claims, if any arises, against the Japanese experts engaged in the Project resulting from, occurring in the course of, or otherwise connected with the discharge of their official functions in the Republic of Iraq except for those arising from the willful misconduct or gross negligence of the Japanese experts.

VIII. MUTUAL CONSULTATION

There will be mutual consultation between the two Governments on any major issues arising from, or in connection with this Attached Document.

F. J.

IX. TERM OF COOPERATION

The duration of the technical cooperation for the Project under this Attached Document will be terminated on the end of July, 1981.

F.J

M.W.

ANNEX I MASTER PLAN

 Under the Project the following three courses will be conducted in the Center;

	Training Course	Number of Trainees
a)	Electric Lift Course	24
ъ)	Air-Conditioning and Refrigeration Equipment Course	24
c)	Radio, T.V. and Electronic Calculating Machines Course	μO

- 2. The duration of each training course will be thirty six (36) months consisting of eighteen (18) months of basic training and another eighteen (18) months of advanced training.
- The trainees to be admitted into the Center must have nine (9)
 years' schooling.

F. J M. W

ANNEX II JAPANESE EXPERTS

- (1) Chief Adviser
- (2) Experts in the fields of
 - a) Electric Lift
 - b) Air-Conditioning and Refrigeration Equipments
 - c) Radio, T.V. and Electronic Calculating Machines

Note: Short-term experts other than those described above will be sent when necessity arises.

F. J M. W

ANNEX III PRIVILEGES, EXEMPTIONS AND BENEFITS

- Exemptions from income tax and charges of any kind imposed on, or in connection with the living allowances remitted from abroad.
- 2. Exemptions from import and export duties and any other charges in respect of personal and household effects, including one motor vehicle per family, which may be brought into the Republic of Iraq from abroad in accordance with laws and regulations in force in the Republic of Iraq.
- 3. Free medical services and facilities to the Japanese experts and their families in the Iraqi Government Public Hospitals and Health Centers.
- 4. Issuance of identification cards to the Japanese experts and their families, in order to secure the cooperation of the authorities concerned of the Government of the Republic of Iraq in the performance of the duties of the Japanese experts.

F.J M.W

ANNEX IV LIST OF IRAQI STAFF

- (1) The Director of the Center
- (2) Technical Staff
 - a) Teachers
 - b) Instructors
 - c) Technologists
 - d) Skilled Workers
- (3) Administrative Staff
 - a) Administrative Officers
 - o) Clerical Staff
 - c) Utility Staff

F.J M.W.

ANNEX V LIST OF LAND, BUILDING AND FACILITIES

- (1) Office Rooms for the Japanese Experts
- (2) Lift Tower Building
- (3) Library
- (4) Conference and Lecture Rooms
- (5) Other necessary for operating the Project

F. J M. W

ANNEX VI NEMBERS OF THE JOINT COMMITTEE .

- Chairman: President of the SCID
 Vice-Chairman: Director of Studies and Research of the SCID.
- or 12. Hembers the first and a second
 - (1) Japanese side

les gaga politicalità qui son possibili

- (i) Chief Adviser
 - (ii) The other emperts and personnel concerned to be dispatched by JICA, if necessary.
- and which you (2) Tragicaids to be a company of the
- (i) The Director of the Center
 - (ii) The other personnel concerned.

Foot Note: Staff of the Embassy of Japan will be able to attend the Joint Committee meeting as observer.

M.W.

ON THE RECORD OF DISCUSSIONS BETWEEN THE JAPANESE IMPLEMENTATION SURVEY TEAM AND THE MINISTRY OF INDUSTRY AND MINERALS STATE ORGANIZATION OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT OF THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF

IRAQ

The Japanese Implementation Survey Team (hereinafter referred to as ' the Team') organized by the Japan International Cooperation Agency, headed by Mr. Masami Sakai, the Japan Elevators Association, visited the Republic of Iraq from August 24th, ... to September 8th, 1975 for the purpose of working out details of the Project for the establishment of the Iraq Training Center for Electrical and Electronic Industries (hereinafter referred to as 'the Project').

On the basis of the results of the preliminary survey in November and December 1974, the Team conducted a survey and exchanged views with the Ministry of Industry and Minerals of the Government of the Republic of Iraq.

The Record of Discussions includes construction stage which is a 3-year period until the end of construction, to be followed by a subsequent operation stage for which the Japanese Government will take the necessary measures to prepare the required experts in order to operate the Center efficiently and immediately after inauguration, as part of the software plan. (Technical assistance in the form of acading Japanese Team agreed to recommend to its own Covernment the

The Japanese Team agreed to recommend to its own Covernment the matters referred to in the Record of Discussions attached herewith, The Iraqi Delegation, on the other hand, will prepare a report indicating the cost and other details concerning the Center to the Iraqi Authorities concerned for approval and financial allocations.

Therefore, this Record of Discussions will be in force from the date of the letter of approval submitted by the Iraqi Authorities concerned to the Government of Japan.

Written in duplicate in English at Baghdad, on September 7, 1975.

For the Japan International Cooperation Agency.

the Masami Sakai, Leader of Team.

涵舟正己

For the Ministry of Industry & Minerals, State Organization of Industrial Development.

Dr. Ferhang Jalal, President.

F.Odn

RECORD OF DISCUSSIONS

- 1. Desiring to assist the self-sustaining development of manpower in the Republic of Iraq and the industrial development of the countre the Government of Japan will cooperate with the Government of the Republic of Iraq in the field of electrical and electronic industrie at the center to be located in Zafarania.
- 2. The outline of the project:
- (1) The Project will be carried out in the three courses as listed in Annex I. These courses comprise respectively two (2) stages: the first is the basic course and the second is the advanced course.
- (2) The duration of each training course will be thirty six (36) months including the period of eighteen (18) months to the basic course and that of eighteen (18) months to the advanced course, respectively.
- (3) The trainers to be admitted to the Center must have nine years' schooling. The number of trainers is listed in Annex I.
- (4) The Center will be inaugurated at the earliest possible date in 1978.
- 3. The measures to be taken by the Government of Japan:
- (1) In accordance with laws and regulations in force in Japan, the Government of Japan will take necessary measures to provide at its own expense the requisite services of Japanese experts for the purpose of advancing the objectives of the Center and further promoting cooperation in preparation for establishing the Center as listed in Annex II.
- (2) The Japanese experts will carry out the cuties as listed in Annex III.
- (3)a. In accordance with laws and regulations in force in Japan, the Government of Japan will take necessary measures to provide at its own expense equipment, machinery, instruments and other materials required for the establishment of the Center.
- b. The goods referred to above will become the property of the Government of the Republic of Iraq upon being delivered C.I.F, at the Port of disembarkation to the Authorities concerned of the Republic of Iraq.



- c. The goods referred to above will be utilized exclusively for the implementation of the Project upon the advice of the Japanese Chief Advisor.
- d. The goods referred to above will be subject to close consultation between Japanese and Iraqisides for the purpose of successful transportation to and installation at the Center.
- (4) In accordance with laws and regulation in force in Japan, The Government of Japan will take necessary measures to receive at its own expense the Iraqi counterpart personnel associated with the Project for technical training in Japan up to the necessary number required for the Center.
- 4. The measures to be taken by the Government of the Republic of Iraq:
- (1) In accordance with laws and regulations in force in the Republic of Iraq, the Government of the Republic of Iraq will take necessary measures to provide at its own expense;
- a. The services of the Iraqi counterpart personnel for the preparation of inauguration of the Center as listed in Annex IV.
 - b. Requisite land and all the necessary buildings for the Center.
- c. Equipment, machinery, instruments, and other materials necessary for the establishment of the Center except for those provided by the Government of Japan at its own expense including those listed in Annex V.
- d. A fully furnished comfortable accomodation for each Japanese expert and his family.
- (2) In accordance with laws and regulations in force in the Republic of Iraq, the Government of the Republic of Iraq will take necessary measures to meet:
 - a. Expense necessary for construction works of the Center.
- b. Expense necessary for the transportation of the goods provided by the Government of Japan as well as for their installation, operation and maintenance.
- c. Customs duties and any other charges, if any, as may be imposed upon the goods provided by the Government of Japan to the Republic of Iraq.
- d. Expense for the internal travel in Iraq of the Japanese experts on duty.
- e. Expense for vehicle with driver for the Japanese experts during working hours including transportation from and to house.

- \^\\/
- 5. The Japanese experts in the Republic of Iraq, the privileges, exemptions and benefits as listed in Annex. VI no less favorable than those granted to the experts of any third country under similar circumstances.
- 6. The Government of the Republic of Iraq undertakes to bear claims, if any arises, against the Japanese experts resulting from, occurring in the course of, or otherwise connected with the discharge of their official functions in the Republic of Iraq, except for those claims arising from the willful misconduct or gross negligence of the Japanese experts.
- 7. The Government of the Republic of Iraq will take necessary measures to ensure that the knowledge and experiences acquire through the Iraqi counterpart personnel will be utilized effectively for the implementation of the Project.
- 8. (1) President of the State Organization of Industrial Development, the Government of the Republic of Iraq will have the overall responsibility for the implementation of the Project.
 - (2) The Director of the Center will be responsible for the construction and operation of the Center, while the Japanese Chief Advisor will be responsible primarily for technical matters and give advice to the Director of the Center on other matters when ever so requested by the latter.
- 9. There will be mutual consultation between the two Governments on any matter arising from the implementation of the Project.





. ANNEX I THE COURSES AND THE NUMBER OF TRAINEES

		Number of
	Training Course	Trainees
a)	Electric Lift course	18
þ)	Air-conditioning and refrigeration	
	equipment Course	18
c)	Radio, T.V. and electronic calculating	
	machines Course	30

ANNEX II

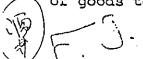
JAPANESE EXPERTS

- (1) Chief advisor
- (2) Expert on :
 - a) Electric lift
 - b) Air-conditioning and refrigeration equipments
 - c) Radio, T.V. and electronic calculating machines
 - d) Building.

ANNEX III

DUTIES OF THE JAPANESE EXPERTS

- (1) Duties of the Japanese Chief Advisor
 - a) Overall advice on the preparation of a basic plan for the establishment of the Center.
 - b) Overall advice on reaining programme and training activities in each training course.
 - c) Overall advice on the preparation of the curricula including, if required, dispatch of Japanese experts for this purpose as well as on technical training in Japan of officials of the Republic of Iraq associated with the activities of the Center.
 - d) Overall advice on the preparation of the list of equipment and machinery necessary for the operation of the Center.
 - e) Overall advice and cooperation pertaining to preparatory stage of the establishment of the Center including transportation, installation, test run and maintenance of goods to be provided by the Government of Japan.



- f) Overall advice and cooperation pertaining to the construction of the Center.
- g) Overall advice and cooperation concerning the selection and training of the Iraqi counterparts.
- h) Other instruction activities.
- (2) Duties of the Japanese Experts:
 - a) Advice on the preparation of a basic plan for the establishment of the Center.
 - b) Planning of training programme and conducting training activities in each training course.
 - c) Advice on the preparation of the list of equipment and machinery necessary for the operation of the Center.
 - d) Advice and cooperation to the technical matters including curricula, pertaining to each training course.
 - e) Advice and cooperation to the technical matters on transportation, installation, test run and maintenance of goods and machinery to be provided by the Government of Japan.
 - f) Other duties directed by the Japanese Chief Advisor.

AMMER IV

IRAQI STAFF

- (1) Director of the Center
- (2) Administrative Staff
 Employees including typists, clerks and drivers.

ANNEX V

- 1.Electric Lift Course
 - (1) Traction Machine Assembly
 - (2) Governor Sets
 - (3) Car, Platform sets
 - (4) Safety assembly
 - (5) Selector assembly
 - (6) Door engine assembly
 - (7) Consumptive parts or devices
- 2.Air-conditioning and Refrigeration Course
 - (1) Training Unit
 - (2) Refrigeration system pannel board
 - (3) Psychrometric test instrument
 - (4) Open type compressor

- (5) Semi hermatic compressor
- (6) Hermatic compressor
- (7) HMC compressor
- (8) Assorted cutway model
- (9) Assorted jigs and toods for compressor
- (10) Packaged air-conditioner
- (11) Water chiller
- (12) Fan coil unit
- (13) Room air-conditioner
- (14) Condensing unit
- (15) Cooling unit
- (16) Display case
- (17) Cooling tower
- (18) Ice machine
- (19) Water cooler
- (20) Walk in Storage Room
- 3. GENERAL ELECTRONIC APPARATUS COURSE
 - (1) Color Television
 - (2) Parts kit of color Television
 - (3) Black & White Television
 - (4) Parts kit of Black & White Television
 - (5) Signal Injector
 - (6) Shield room
 - (7) Radio
 - (8) Radio kit part
 - (9) Electronic calculators
 - (10) Electronic calculator for engineering

ANNEK VI

PRIVILEGES, EXEMPTIONS AND BENEFITS

- (1) Exemption from Income Tax
- (2) Automobile import privileges will be granted to the Japanese experts during their stay in Iraq for works connected with the Center in accordance with laws, rules, regulations and their ammendments of the Iraqi Government.
- (3) Free medical services and facilities.





資料 2.

合 同 評 価 会 議 議 事 録

Joint Evaluation Meeting

Date: October 22, 1984

Place: Center, Baghdad, Iraq

Attendents:

Mrs. Suha (SOID)

Mr. Nouman (SOID)

Mr. Uraibi (EIC)

Dr. Hakki (Center)

Mr. Al-Douli (Center)

Mr. Hikmat (Center)

Mr. Abdu (Center)

Mr. Ali (Center)

Mr. Adel (Center)

Press - Baghdad Observer

Japan Side Team : Mr. Sunami

Mr. Hamada

Mr. Suemori

Mr. Kimura

Mr. Hirakawa

Mr. Tamura

Expert: Mr. Takahashi

Mr. Hirano

Embassy of Japan : Mr. Takatsu

Joint Evaluation Meeting

Date: Oct. 22, 1984 (Monday)

Place: Training School, Dr. Hakki's Room

10:30 Am. (delayed of 1 hour)

Awatif: Opening - apology for the delay would like to proceed according to the order in the Report - request for comments

Report in nicely prepared. Would appreciate comments putting emphasis on Iraqi teachers.

First Comments from Iraqi side:

I. Introduction - no comments

Uraibi : (in Arabic)

Awatif: Page. 7 Paragraph 2 and 3 in not necessary. It should only discuss the background of the Project. Not necessary to put economic history of Iraq. Make it simple. (Uraibi's opinion)

Sunami: OK. Will leave this paragraph to you. Please submit the "Background" by tomorrow morning.

- Everybody agreed. -

Awatif: Next II Methodology of Evaluation

Ali : Page 21 (i) What do you mean by "Scatterred and lost"? Such (thing) has never happened. Also, it says, "some course". -Then, which course? and "text book" - is this the maintenance manuai?

Takahashi: Many textbooks, we can not find.

Takatsu: Before the war, some counterpart brought away personal catalogue, etc. which they brought back from Japan. They are not here anymore. In this sense, it says "scattered and lost".

Adel: This is the first time we hear this matter. Which course do you mean?

Kaski: Mr. Takahashi, have you ever asked about this and didn't we answer to your question? Takahashi: (Repeat: the explanation of the counterpart who are not staying in the Center anymore.)

Hikmat: Not only (i) but we have comments both on (i) and (ii)

Adel: Nothing is lost! Please give us the list of huge lost. Air-Conditioning course has every textbook.

Ali: "Textbook", do you mean by student's textbook or teacher's textbook?

If it's a student's textbook, that is something that we prepare, not

Japan side. And if it's teacher's textbook, we have textbook, but

for practice, elevator is using the manual supplied by the makers and

we do not have complete textbook.

Takahashi: Yes, it's a textbook of practice, So on (i) we delete the word "lost" and (ii) make it "textbook for practice (elevator)", how about that?

Ali: (ii) "Translation into Arabic", is this about student's textbook?

Is nothing to do with Japan side.

Hirano: That's right. It's the problem of wording, (ii) is our suggestion.

Awatif: Both (i) & (ii) do not need to be mentioned in this Report. Why don't we delete?

Takahashi: No, it is very important.

Hakki: Up to now, no reference has been supplied from Japan to prepare textbook for students - only general guidance and maker's manuals for teacher's textbook.

Takahashi: I'm talking about textbook for practice of students are necessary.

Ali : Not for students - It is not suitable to use materials from Japan to use directly to student's class. Not useful and not appropriate!

Awatif : Let's delete both. It doesn't make difference.

Japan side (Discussion)

Kimura: Remain (i) and cancel (ii) is as far as we can admit.

C/P : It's not even scattered!

Suemori: It is true that textbook for students are not prepared and it is important to improve in the future. So (ii) should remain and change the wording.

Adel: Air-conditioning course has finished translation 6 years ago we have student's textbook.

Suemori: JICA will supply more textbook for improvement.

Awatif: Ali suggests (ii) should be "Any material arrived from Japan will be translated immediately into Arabic". How's that?

everybody agrees -

Adel: Page 26 (vi), Does these mean, teaching materials will arrive in the future?

Suemori: Yes, by the end of March 31, 1985. Some of them have already arrived in the airport.

Swatif: Up to now, Japanese experts are from the makers and remain transfer of technology. Next time we would like to have people who can teach of course technology but at the same time, teach "To be the teacher of the Vocational Training Center"

"How to be" and "what is" to be a teacher of VTC.

Everybody: Next time?

Awatif: Yes, this is just to remind you an future needs.

Hikmat: (vii) Training material for who?

Suemori: Training material there is only written material - only textbook and manuals for teachers.

(Mr. Takahashi goes out to get the sample of newly arrived textbook)

Awatif: Let's proceed to the "Conclusion and Recommendation" - The most important.

Japan: Please delete "and Recomemendation"

- Awatif: Why? Recommendation is vary important to continue cooperation for the next 5 years. You don't mear you don't want to cooperate with us any more? Don't take recommendation!
- Hamada: The future plan, we hove to discuss with our Government after we go back. We can not say anything about the future project.
- Uraibi: Yes, so we just put our wish in the last of the Conclusion. It is our wish to have cooperation continued and expand by adding new specializations. It is not a new project extention of this Project.
- Hamada: We will convey your message to our Government but we can not put that in this Report. This Report is for the evaluation of "until March, 1985"
- Awatif: For reminding our wish, we would like to put our wish, if you don't like it as Recommendation, there just as our Comment. You don't have objections in maintaining good relations with us?
- Suemori: No, but we can not put that in this Report. We only discuss about Phase I.
- Awatif: Report without Recommendation is useless.
- Uraihi: And this Report has no binding to Japan, one, to Iraq. It is not fair.
- Hamada: Anyway, your wish will be transferred to Japan, and in this paper, we only include the matters evaluating the post achievements and up to March 31, 1985.
- Awatif: Then, put it as a note or Comment. Let's work out the extention by March, We are not talking about a New Project. We are talking about this Project.
- Takatsu: Well, we don't have time now to discuss about the future plan, so why don't we discuss tomorrow morning at EIC.
 - Everybody agreed -

12:00 Over

資料 3

エバリュエーションレポート

JOINT EVALUATION REPORT

BY

THE EVALUATION TEAM OF

THE JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY (JICA)

AND

THE STATE ORGANIZATION FOR INDUSTRIAL DEVELOPMENT (SOID)

MINISTRY OF LIGHT INDUSTRY OF IRAQ

ON

THE TECHNICAL COOPERATION PROJECT FOR THE
ELECTRICAL AND ELECTRONIC INDUSTRIES
TRAINING CENTER OF IRAQ

OCTOBER, 1984

BAGHDAD, IRAQ

MUTUALLY ATTESTED AND SUBMITTED TO ALL CONCERNED

OCTOBER 24, 1984

Mr./Taira SUNAMI

LEADER

EVALUATION TEAM

JAPAN INTERNATIONAL

COOPERATION AGENCY

JAPAN

Awald

Mrs. AWATIF Al-Zubaidi
DIRECTOR GENERAL
MANPOWER TRAINING AND MINING
DEVELOPMENT DEPARTMENT
MINISTRY OF LIGHT INDUSTRY
THE REPUBLIC OF IRAQ

Discussion papaer between the Evaluation Team for the Japan International Cooperation Agency (JICA) and the State Organization for Industrial Development (SOID) of Ministry of Light Industry of IRAQ, on the evaluation of the Technical Cooperation for the Electrical and Electronic Industries Training Center Project which will terminate on March 31, 1985.

Date

October, 1984

Place

Baghdad, Iraq

Attendance :

* Iraqi side*

Ministry of Light Industry

Mrs. Awatif Al-Zubaidi (Director General of Manpower Training and Mining Development Dept.)

State Organization for Industrial Development

Mrs. Soha Ahmad Naji (Director of Foreign Relation Dept.)

Mr. Nouman Tahir Al Kaisi

EIC

Mr. Ahmad Rafi Al Auraibi (Manager)

The Center

Mr. Mohamed Hatam Saltan Al-Douli (Director)

Dr. Adnan Haqi Shihab (Former Director)

Mr. Hikmat Khudier Haider (Vice Director)

Mr. Abdu Ghulan Hussien (Head of Electronic Dept.)

Mr. Ali Recof Ali Al-Zubiadi (Head of Elevator Dept.)

Mr. Adel Abood Al-Robayi (Head of Refrigeration and Air-conditioning Dept.)

Japanese side

Japanese Evaluation Team

Mr. Taira Sunami (Team Leader)

Mr. Yuji Hamada (Technical Cooperation)



-Asit!

Mr. Mitsuru Suemori (Coordinator)

Mr. Akira Kimura (Electric Lift)

Mr. Takahito Tamura (Air-conditioning & Refrigera-

tion)

Mr. Itsuo Hirakawa (General Electric Apparatus)

Japanese Experts

Mr. Tatsuo Takahashi (Chief Advisor)

Mr. Isamu Hirano (Coordinator)

Mr. Yoshisuke Kino (Air-conditioning & Refrigera-

tion)

Mr. Kenichi Harada (Electric Lift)

Mr. Yoshiharu Matsusaka (Television)

Mr. Ikuo Ikeda (Radio)

Japanese Embassy

Mr. Toshiji Takatsu (Secretary)



Awald

Contents of Joint Evaluation Report:

I. Introduction		1,
1. Objective	• • • • • • •	1
2. Background of the Project		2
3. Summary of the Project	• • • • • •	5
(1) Chronological Review of the Pro	oject	5
(2) Outline of the Center	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7
(3) Japanese Technical Cooperation		7
and the second of the second o		
II. Methodology of Evaluation		11
II. Result of Evaluation	•••••	12
1. Building and Facilities		12
2. Staffing		13
3. Management and Administration		14
4. Budget		15
5. Training Courses	• • • • • • •	16
6. Japanese Experts		18
7. Technical Training of Iraqi Counter	part in Japan	19
8. Equipment (including Training Materi		20
VI. Conclusion	•••••	22
the large state of the control of the state		
ANNEX A LAYOUT AND FACILITIES	: · ·	
B LIST OF TEACHERS AND INSTRUCTORS	en e	
C ORGANIZATION CHART OF THE CENTER		
D SUBJECTS AND YEARLY SCHOOR HOURS		
E DATA OF STUDENT'S IN-AND-OUT		
F LIST OF DISPATCHED JAPANESE EXPERT	rs	
G LIST OF DISPATCHED JAPANESE SURVEY		
H TRAINING OF IRAQI COUNTERPART IN	· ·	
I LIST OF MAJOR EQUIPMENT PROVIDED		



-Avolet

JOINT EVALUATION REPORT

I. Introduction

1. Objective

The Japanese Evaluation Team (hereinafter referred to as "the Team") organized by the Japan International Cooperation Agency (JICA) headed by Mr. Taira Sunami, visited the Republic of Iraq from October 17 to October 25, 1984 for the purpose of identifying past achievements and future prospects of the Japan-Iraqi Technical Cooperation Project on the Electrical and Electronic Industries Training Center (hereinafter referred to as "the Center") which has been conducted ten(10) years on the basis of the Record of Discussions (R/D) signed on September 7, 1970 (amended on January 7, 1980, on January 28, 1982, and on July 26, 1983) between the Japanese teams and the authorities concerned of the Government of the Republic of Iraq (hereinafter referred to as "the Iraqi Authorities Concerned").

The Team discussed and studied with the Iraqi Authorities Concerned, and the Japanese Experts, a number of aspects regarding the performance of committments, achievements of the function of the Center, constraints which hampered past activities and possible causes which may restrain future prospect as well.

After careful studies and discussions, the Team and the Iraqi Authorities Concerned summarized its findings and observations, as described in the following chapters.



Auth

2. Background of the Project

- 1) After 1973, the Government of Iraq began to rapidly expand economic development on the basis of its oil income. The increasing oil income has made it possible to overcome various key development obstructions, however, the Government of Iraq has recognized that the number of qualified technicians and skilled workers did not fully meet the domestic demand to grasp the tempo of industrialization. Therefore, Iraq has made positive efforts to resolve this problem. Following measures have been taken to resolve this problem:
 - (i) Securing skilled workers and qualified technic ans on a long-term basis by expanding and strangthening technical high schools and higher technical schools under the Ministry of Education.
 - (ii) Training skilled workers in various fields by establishing technical courses in technical training centers (same level as technical high schools) under the Ministry of Industry and Minerals (later on, reorganized as the Ministry of Light Industry).

The present cooperation project on the establishment of the Electrical and Electronic Industry Training Center comes under the above (ii).

2) The "Japan-Iraq Economic and Technical Cooperation Agreement" was concluded between the governments of the two countries in August, 1974. With response to the request of the government of Iraq for the training of skilled workers in the electrical and electronic industry sector, the Government of Japan



Acol

decided to cooperate in a project for the establishment of the Electrical and Electronic Industries
Training Center in the fields of electronics, elevator,
refrigeration and air-conditioning. JICA was commissioned to carry out the project.

In November, 1974, JICA sent the preliminary survey team to consult with officials of the State Organization for Industrial Development (SOID) of the Ministry of Industry and Minerals of Iraq. The team confirmed the feasibility of the project by conducting a survey of existing vocational schools, training centers and state-run enterprises. It also prepared an outline of the training center plan.

The next step was the dispatch of the implementation survey team to consult with SOID on concrete plan and methods for establishment and management of the Center. Based on the result of discussions, seven short-term Japanese experts were dispatched in March, 1976 to begin technical cooperation in the project.

The construction of the Center building was carried out by the Iraqi side. But there was a six-month delay from the scheduled completion date as the center was finished in December, 1979 and the opening ceremony was held in Janauary, 1980. During the preparatory stage which continued for four years and four months, JICA sent Japanese experts to give advice on the basic plan to build the Center and to make the plan of various training courses. The Japanese side also provided and installed training equipment and accepted Iraqi counterpart for technical training in Japan.

In January, 1980, JICA sent the evaluation team to Iraq to study and evaluate the cooperative effects of the preparatory stage as well as make arrangements for the substance of technical cooperation after the completion



-Audil >

of the center. It was decided to continue the cooperation until the end of July, 1981.

However, the outbreak of the war in September, 1980 led to a temporary suspension of the cooperation for the project.

With the strong request of Government of Iraq for reopening the Japanese technical cooperation, JICA sent the technical guidance team in July, 1983. It was decided that cooperation between the two countries would be resumed. The cooperation period was extended to the end of March, 1985 in order to accomplish the target in the Record of Discussions (R/D).



And

3. Summary of the Project

1) Chronological Review of the Project
The summarized record of implementation of the technical cooperation programme is as listed below:

Items Fiscal Year Conclusion of "Japan-Iraq Economic 1974 1. and Technical Cooperation Agreement" Despatch of JICA Preliminary Survey 2. Team Despatch of JICA Implementation Survey 1975 1. Team R/D was signed (Technical Cooperation 2. Term: Four and half years until the end of Janauary, 1980) Despatch of seven(7) short-term experts 3. 1976 1. Despatch of four (4) short-term experts Provision of Equipment 2. Technical training of seven(7) counter-1977 1. part personnel in Japan Despatch of seven(7) short-term experts 2. Provision of Equipment 3. Technical training of seven(7) counter-1978 1. part personnel in Japan Provision of Equipment 2. Despatch of two(2) long-term experts 3. 4 Despatch c? JICA Mutual Consultation Team Despatch of six(6) short-term experts 5. for installation of equipment provided by JICA



Awall

Center

Enrollment of the first trainees to the

6.

- 1979 1. Despatch of three(3) long-term experts
 - 2. Despatch of three(3) short-term experts for installation of equipment pro ided by JICA
 - 3. Completion of the Center building
 - 4. Despatch of JICA Evaluation survey team (Extention of cooperation term up to the end of July, 1981)
 - 5. Opening Ceremony of the Center
- 1980 1. Suspension of technical cooperation due to the outbreak of Iraq-Iran War
- 1981 1. Despatch of JICA Technical Guidance team (Extention of cooperation term up to the end of July, 1983)
 - 2. Technical training of two(2) counterpart personnel in Japan
- 1983 1. Despatch of six(6) short-term experts
 - 2. Despatch of JICA Technical Guidance team (Extention of technical cooperation term up to the end of March, 1985)
 - 3. Despatch of four(4) long-term experts
 - 4. Technical training of four(4) counterpart personnel in Japan
 - 5. Provision of equipment
- 1984 l. Technical training of five(5) counterpart personnel in Japan
 - 2. Despatch of two(2) short-term experts
 - Provision of Equipment (including training materials)

(I-S)

Award

2) Outline of the Center

(1) The Center Building

The Center is located at Zaafaranya district in Baghdad (20km south of Baghdad's center). It consists of administrative buildings, workshops and dormitory facilities. The training center except dormitory was completed in December, 1979 following a delay of about six months.

(2) Goals of Training Center Activities

With the advance of 4raq's industrialization, increasing demands are expected for construction of buildings, houses, etc., and construction of various factories as well as consumer demand. It also became urgent to develop skilled workers in order to promote development of the electrical and electronic industry.

At the Center, there are courses to develop skilled workers who carry out the necessary maintenance and repair work in the electrical and electronic industry.

- 3) Japanese Technical Cooperation
 - (1) Cooperation Period and Stages
 - (i) The preparatory Stage (up to the completion of the Center building)

Cooperation at the preparatory stage of this project was covered a four years and four months period from September, 1975 to December, 1979. During this period, Japanese experts despatched by JICA conducted to plan the training programmes and management methods of the Center. Iraqi counter-



Addi

part in various courses trained in Japan and the necessary training equipment had provided and installed in the Center by JICA.

(ii) The Implementation Stage

Cooperation at the implementation stage of the project lasted for one and half years from Janauary, 1980 to late July, 1981 when the first term trainees were graduated. Due to the Iraq-Iran War which started in September, 1980, cooperation activities were suspended. As a result, the cooperation period has been extended two times so far, in an attempt to achieve the target of cooperation objectives. At present, the cooperation period will be terminated at the end of March, 1985.

(2) Cooperation Scheme

This is a kind of project-type technical cooperation and consists of despatch of Japanese experts, technical training of counterpart in Japan and provision of training equipment (including training materials).

(i) Despatch of Japanese Experts

At the preparatory stage (September, 1975 to December, 1979) of the project, JICA had despatched about 20 experts since March, 1976 in an effort to execute designing of the Center building and related facilities, studying and preparing specifications of training equipment and planning of training programs (formulation of curriculum and selection of training materials). In addition, nine experts



Paral

were sent in FY 1979 so as to install training equipment provided by JICA.

At the implementation stage of the project (January, 1980 to date), long-term Japanese experts in each of training courses were despatched in order to make plan of training curriculum and selection of training materials and to train Iraqi counterpart who are teachers and instructors in three training courses.

As a result of the outbreak of the IraqIran War in September, 1980, Japanese
technical cooperation was forced to suspend without cooperating to the thirdyear training course. Therefore, the
most difficult third-year training had to
be carried out by the Iraqi side without
technical advice and guidance from Japanese experts and it was revealed that
they had not acquired full technical
command of training equipment including
adjustment and measurement equipment,
trouble analyser and other highly-graded
study items.

Therefore, it has been scheduled to accomplish the initial target by dispatching experts (consisting of Hitachi, Ltd., Ryoden Service Co., Ltd., Sanyo Electric Co., Ltd. and International Cooperation Service Center) for each course, starting the late of September in 1983.

(ii) Provision of Training Equipment
Until the completion of the Center buildings almost all training equipment and



- Awald

materials as well as tools necessary for installation has been provided and nine experts despatched and installed the equipment to the Center up to the late of December, 1979.

The Japanese experts prepared specifications on such measurements, tools and expendables as necessary for training courses to be supplied by the Iraqi side.

(iii) Technical Training of Iraqi Counterpart in Japan

All training courses are conducted for all term by Iraqi teachers and instructors (counterpart of Japanese experts), directly in Arabic. Under this conditions, training of Iraqi counterpart in Japan was considered essential.

Prior to the start of operations of the Center, 13 Iraqi counterpart (four in elevator, three in refrigeration and airconditioning and six in general electronic apparatus course) underwent a one-year technical training course in Japan. Since the commencement of cooperation, number of Iraqi counterpart has reached to twenty-five (25).



-Addl -

II. Methodology of Evaluation

1. Materials Used As Reference

In order to evaluate the past achievement quantitatively as well as qualitatively, the following materials are adopted as references:-

- (i) The R/D and the Tentative Schedule of Implementation (TSI) signed on September 7, 1975, on January 7, 1980, on January 28, 1982, and on July 26, 1983;
- (ii) The official request made by the Government of the Republic of Iraq with respect to expert services, training of counterpart in Japan and provision of machinery, equipment and other materials by means of form A-1, A-2, 3 and A-4 respectively;
- (iii) Japanese Expert's reports;
 - (iv) Iraqi counterpart's training reports.

The R/D and the TSI are the fundamental reference materials and accordingly, these are used for the basis of evaluation to as far an extent possible. However, descriptions in the R/D with respect to various subject of evaluation are mostly too general or indicative only. It is, therefore, very difficult in many cases to evaluate the performance and achievements of any activity quantitatively and/or qualitatively based on the R/D alone. In such cases, other reference materials, which are understood to be within the framework and guidelines of the R/D are used.

2. The Team also conducted inspections on buildings, facilities, and utilities with the cooperation of the Iraqi staff and the Japanese experts. Discussions with the Iraqi counterpart were also held.



Asold

III. Result of Evaluation

1. Building and Facilities of the Center

Plan and Performance

- (i) Building of the Center and facilities construction were completed by Iraqi side by December, 1979.

 It cost ID 2,590 thousands.
- (ii) Building and facilities were constructed in accordance to original plan;
- (iii) The completion of the Center's building were 6 months behind the original schedule;
- (iv) Dormitory facilities within the Center compound have just completed in 1984 following a delay of about 5 years;
 - (v) Refer to Annex A.

Comments

- (i) The delay of the construction of the Center building and facilities did not depend on the budgetary problem but the lack of construction materials which affected the completion of building facilities (electricity and water service). However, after the completion of the Center building following a delay of 6 months, the cooperation of the implementation stage had been smoothly promoted except during the suspention of cooperation due to the outbreak of war;
- (ii) The completion of dormitory facilities will be affective for the effective and fruitful training of trainees.



Avall

2. Staffing

Plan and Performance

(i) As of October 1, 1984, the number of personnel that make up the staff of the Center are referred to ANNEX B.



- Awalel

3. Management and Administration

Plan and Performance

- (i) The Center is established as one of the technical training center under State Organization for Industrial Development. Management and administration structure is shown in ANNEX C:
- (ii) Joint Committee which consists of Iraqi staff and Japanese side hold for the smooth and effective implementation of the Project.

Comments

- (i) In general, the Center is well organized and managed by the Iraqi personnel;
- (ii) During the period of temporary suspension of cooperation due to the outbreak of war, the Center was well operated and managed by only Iraqi side without any cooperation from Japanese side.



Awald

4. Budget

Plan and Performance

(i) The Government of Iraq has provided sufficient funds for the Project.

Comments

(i) Operation cost should be sufficiently budgetted for the successful operation of the Center from now on, expecially after the termination of the cooperation.



Awatel

5. Training Courses

Plan and Performance

- (i) At present, the following three coursese are conducted:
 - (i) Electric Lift Course
 - (ii) Refrigeration and Air Condtioning Course

These courses are aimed at acquiring skills in maintenance and repair techniques of each field;

- (ii) The term of training is a 10-month period from October to July.
- (iii) The qualification of trainees for entering the Center is a graduate of middle school in Iraq (completion of nine years of education).
 - (iv) The training period of the above courses is three years. The trainees receive the basic course for one year and the specialized course for two years period. In the first year of the basic courses, the trainees take such basic training as English, mathematics, physics, etc. which is a common training in all courses.

The first half of the second year is devoted to basic engineering. Training is conducted and administered by Iraqi teachers and instructors. From the latter half of the second year, the trainees receive technical training in the various courses by Iraqi teachers and instructors with technical guidance and advice from Japanese experts. The trainees take specialized courses under a curriculum which calls for lectures and practical training.



Awald

- (v) The training hours were planned at 1,800 hours/ Year at the beginning. At present, it is 1,280 hours/year;
- (vi) Training subjects and yearly school hours for all courses are referred to ANNEX D:
- (vii) The enrollment of the Center is referred to ANNEX E.

Comments

(i) In accordance with training curricula, Iraqi side will improve and translate into Arabic students' textbook based on the training materials provided by JICA and other materials.

(II)

Audy >

6. Japanese Experts

Plan and Performance

- (i) JICA has despatched ten(10) long-term experts and fourty-four(44) short-term experts as shown in ANNEX F;
- (ii) In addition, seven(7) teams were also despatched in connection with the Project as shown in ANNEX G:
- (iii) Privileges, exemptions and benefits in accordance with the laws and regulations of the government of the Republic of Iraq were granted.

Comments

- (i) In general, the experts worked very closely with Iraqi counterpart in all lines of activities;
- (ii) There was initial difficulty in communication but they were overcome by mutual trust, cooperation and endeavour;
- (iii) It has been noted that all assigned experts showed genuine interest and exerted all efforts for the eventual self-reliant operation of the Center.

W.

-Awalet -

7. Technical Training of Iraqi Counterpart in Japan

Plan and Performance

- (i) Since 1975, twenty-five(25) personnel have been sent to Japan; These consisted of two(2) for observation studies and consultation, twenty-three(23) for counterpart training;
- (ii) Despite language difficulties, Iraq counterpart have acquired invaluable experience and knowledge during their training in Japan;
- (iii) Refer to ANNEX H.

Comments

- (i) The individual training courses at Hitachi, Ltd., Mitsubishi Electric Corp., Sanyo Electric Co., Ltd. and in some research institutions and private companies in Japan have been conducted satisfactorily with the efficient coordination of JICA and the cooperation of the said agencies;
- (ii) Due to the lack of teachers and instructors, however, some of counterpart trained in Japan were reassigned to the basic course and in 1980 a number of teachers and instructors walked out of their posts, thus the Center lost some of the teachers and instructors trained in Japan. These had seriously affected the training program.

At present, only half of teachers and instructors trained in Japan remain in the Center and request to increase center staff and to fix teachers and instructors to the Center have been made to the Iraqi side so as to promote the effective and successful implementation.

Awald

8. Equipment (including Training Materials)

Plan and Performance

- (i) From 1975 to 1984, Japanese provision of equipment and spare parts worth about 385 million yen (approx. ID510 thousand including shipping cost had been received by SOID;
- (ii) Almost all of the Japanese equipment have been delivered as scheduled;
- (iii) From 1975 to 1984, purchase of certain portion of equipment and spare parts were done by Iraqi side;
 - (iv) All the equipment had been installed at the workshop and equipped with operation manuals by Japanese experts;
 - (v) Japanese short-term experts were despatched to service the machines that were not in proper working conditions;
 - (vi) Training materials in Arabic or in English have been prepared and provided by JICA with the cooperation of such supporting organization such as Hitachi, Ltd., Mitsubishi Electric Corp., Sanyo Electric Co., Ltd. and others.
- (vii) Refer to ANNEX I.

Comments

- (i) The equipment provided by JICA are sufficient to facilitate the Center as a technical training center;
- (ii) The installation of the equipment were behind schedule due to a delay of the building constructions;

(G)

Awal

- (iii) Traqi counterpart are capable to operate all the equipment;
- (iv) Proper control and maintenance system are still
 open to further improvement;
 - (v) The experts for installation, repair and maintenance who were sent to the Center were highly appreciated;
- (vi) All list of equipment's spareparts and expendable
 must be prepared in order to purchase some of them
 in the future;
- (vii) Training materials for teachers and instructors provided by JICA are useful and valuable as references of each training course;
- (viii) It is considered that storage and preservation of equipment and materials provided are generally being managed well.



Acidel

IV. Conclusion

- (i) Most activities programmed in the R/D and other pertinent papers have been and will be achieved as targeted until the end of March, 1985. These are greatly due to the efforts of Iraqi counterpart with the cooperation of Japanese experts;
- (ii) During the period of technical cooperation, committments made by Japanese side had been accomplished in the cases of despatch of Japanese experts, technical training of Iraqi counterpart in Japan, and provision of machinery and equipment;
- (iii) Both Iraqi and Japanese sides accomplised their respective roles;
 - (iv) Both parties are confident that the Center will be able to take over the self-reliance phase;
 - (v) Despite the suspention of cooperation due to the outbreak of War, cooperation had been continued for total ten years by the joint efforts of Iraq and Japan for the achievement of the original target. During this period, both parties did not remain the Project only the transfer of electrical and electronic technology, but also deepened understanding on management and control of organization, working efficiency and sense of value. It is no doubt that the Project played and will play an important role of promoting good relation between two countries;
- (vi) As a result of the Projec', the facilities of the Center became the first-class in Iraq, and it had got on the right track of the programme of develoing the skilled workers which is set at the highest priority in Iraq. Thus, it is not an overstatement that the Center with its training facilities has become the model in the

69

-Audl

country that indicates the target and direction of the domestic vocational training centers;

(vii) As a conclusion, appreciation is accorded to both sides for the performance of the technical cooperation for the Center which has contributed considerably towards the development of the skilled workers in electrical and electronic industries in Iraq;

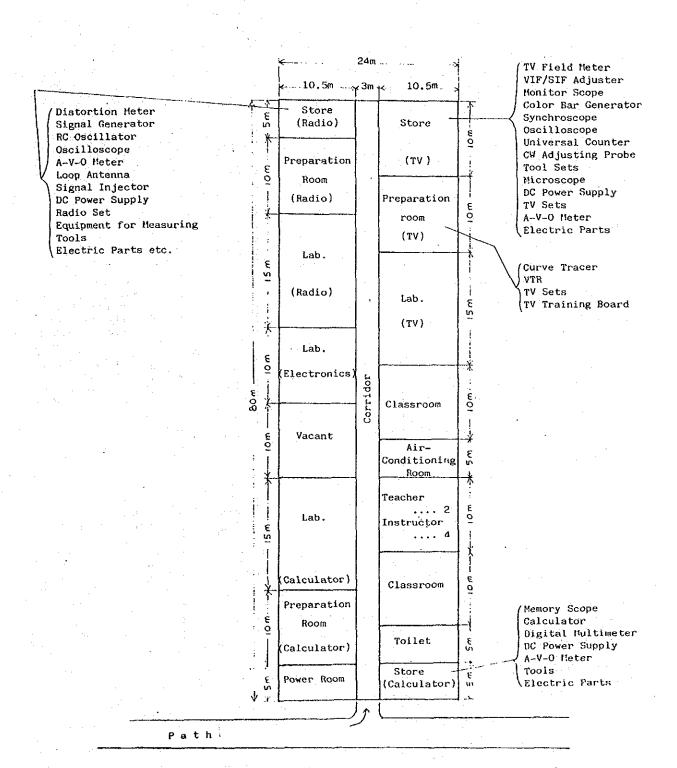
Since both parties shared the same view that the Project has been successfully implemented as scheduled in R/D, the cooperation will be terminated at the end of March, 1985.

(E)

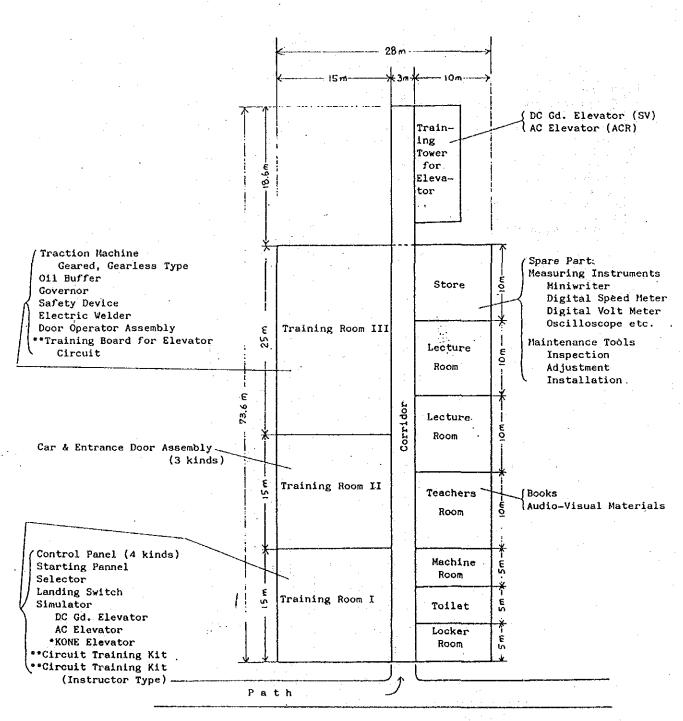
- Asolo

ANNEX A-1

LAYOUT AND FACILITIES ELECTRONICS COURSE BUILDING



LAYOUT AND FACILITIES ELEVATOR COURSE BUILDING



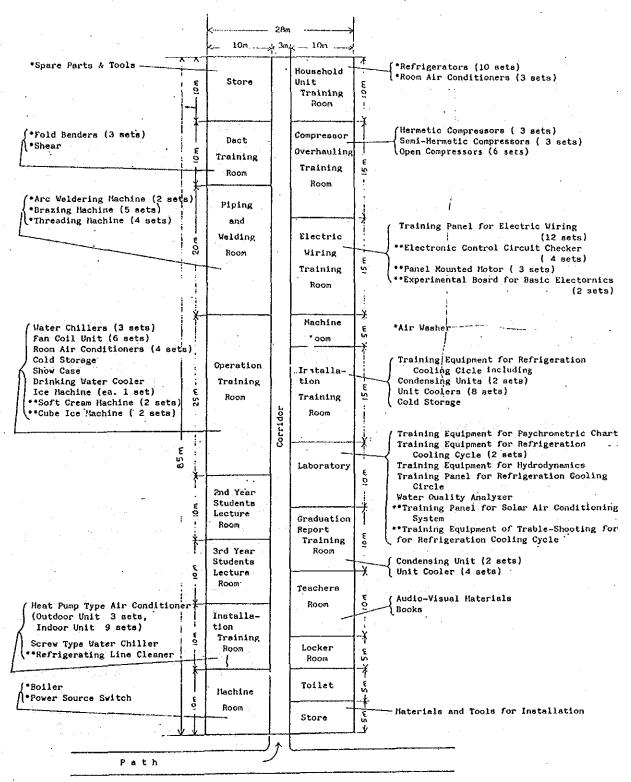
Note: * Equipment bought by the Center

** Equipment. to be provided by JICA

no mark Equipment provided by JICA

ANNEX A-3 LAYOUT AND FACILITIES

REFRIGERATION & AIR-CONDITIONING COURSE BUILDING



- NOTE: Equipment: bought by the Center
 - ** Equipment: to be provided by JICA
 - no mark Equipment provided by JICA

ANNEX B

List of Teachers & Instructors of the Center

A Common Subject

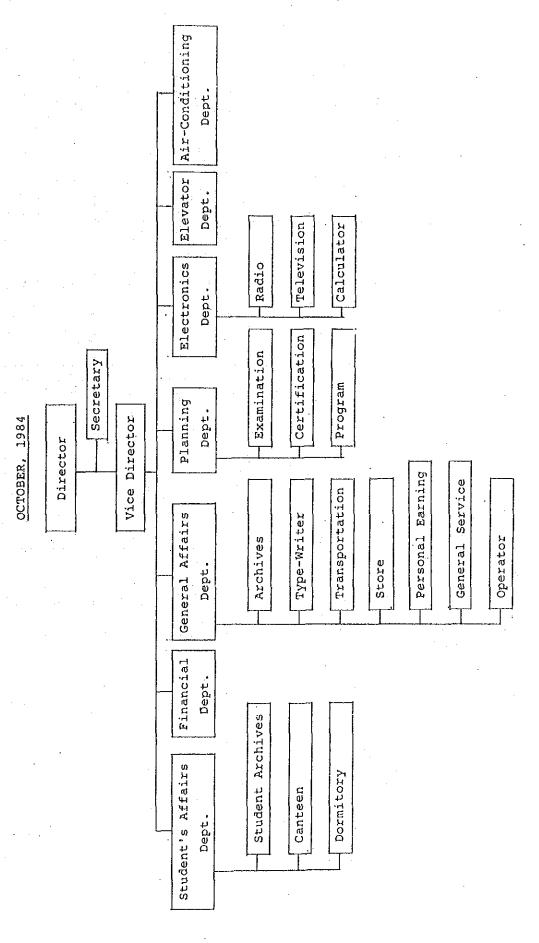
Position	Name	Subject
Teacher	Dr. Adnan Haqi Shihab	National Education
Teacher	Mr. Hikmat Khudeir Haider	Physics
Teacher	Mr. Nadhim Abdul Muhsin	English
Teacher	Miss Manal Subih Mohamad	English
Teacher	Mr. Imam Muhamad Ahmad	Mathematics
Teacher	Miss Khawla Liabi Shamkhi	Mathematics
Instructor	Miss Loma Hanna Seleem	Electrical Drawing & Industrial Drawing
Instructor	Miss Niran Kamal Hassan	Industrial Management
Instructor	Mrs. Intesar Alwan Al-Saadi	Electrical Technology
Instructor	Miss Iman Hassan Ziara	Electrical Technology
B Electron	lc Devices Training Course	
Teacher	Mr. Abdu Ghulan Hussien	TV & Electronic Calculator
Teacher	Mr. Assad Mohamed Kamil	Radio & Electrical Engineering
Teacher	Mr. Abdul Monem Soliman	Radio Practice
Instructor	Mr. Alah Hussein Salman	Radio Practice
Instructor	Miss Maha Abdul Satar Abdul Karim	TV Practice
Instructor	Miss Feryal Mohammad Ali Saeed	Electronic Calculator Practice
C Elevator	Trainig Course	
Teacher	Mr. Ali Resof Ali Al-Zubiadi	Elevator Mechanical Engineering
Teacher	Mr. Khodher Abass Mouhamed Al-Zaedi	Elevator Electrical Engineering
Instructor	Mr. Subhi Farman Dura	Elevator Electrical Practice
Instructor	Miss Nawal Hasson Muoll Mohamad	Elevator Practice
Instructor	Miss Adra Jobahr Mohamad	Elevator Practide
D Refrigera	tion and Air-Conditioning Course	
Teacher	Mr. Adel Abood Al-Robayi	Refrigeration & Air-Conditioning Frg.
Teacher	Mr. Akram Ghadhban Al-Roumi	Refrigeration & Air-Conditioning Eng.
Teacher	Mr. Rafid Jargees Alyas	Refrigeration & Air-Conditioning Eng.
Teacher	Mr. Hassan Ali Hamead	Refrigeration & Air-Conditioning Eng.
Instructor	Mr. Kotaiba Ahamud Khaled	Refrigeration & Air-Conditioning

^{*} As of October 1, 1984, the Director of the Center has changed to Mr. Mohamed Hatam Saltan Al-Douli

Practice

ORGANIZATION CHART

VOCATIONAL TRAINING CENTER FOR ELECTRICAL AND ELECTRONIC INDUSTRIES



ANNEX D-1

SUBJECTS AND YEARLY SCHOOL HOURS

TIME TABLE

1.	Holiday	Friday		
	Week Days	Saturday to Wednesday	6 S.Hr./Day	34 S.Hr./Week
		Thursday	4 S.Hr./Day	

- 1. Yearly 32 weeks school hours allocated to all three grades.
- 2. 4 weeks summer training are executed in the local site.

2. ∣	Period	From		То	Break Time (min.)
	1	8:15	~	9:00	5
	2	9:05	~ <u>`</u>	9:50	15
-	3	10:05	\sim	10:50	5
	4 .	10:55	~	11:40	15
	5	11:55	~	12:40	5
	6	12:45	~	13:20	

- 1. One school hour in this Center is practically 45 minutes.
- 2. Hours/Year indicated in the following lists will mean the yearly school hours.

ANNEX D-2
SUBJECTS AND YEARLY SCHOOL HOURS

(Common Course - 1st Year Class)

	Subject	Contents	Hours /Year	Textbooks
	English		64	English for Industrial Schools
	Mathematics	Singler Plural Equation of 1st & 2nd Degree, Triangle Geometry, Trigonometric Function	128	Mathematics
1	Physics	Nature of Matter Heat Light Atomic Structure	96	Physics
4	Electric Technology	Ohm's Law, Kirch-hoff's Law, Power & Energy, Capacitance, Electromagne-tism	256	Electric Theory
	Technical Drawing	Industrial Drawing: Projection, Isometric, Sectio	192	Engineering & Industrial Drawing
8 7	1 .	Engineering Drawing: Refined Shape, Geometric Drawing		
Υ	Industrial Management	General Industries in Iraq, Man Power in Factory, Production, Capacity, Management, Development of Industrial Management	į	Loose-leaf Text Contributed by Dr. Haqi
ا د	National Culture	Political Education	64	(same as above)
4	Physical Experiment	(There is no facility at present, only theories are taught.)	64	
	Electric Experiment	(same as above)	64	* All school books are completed by the State.
- -	Machinery Practice	(There is no machineries at present, so the class is not conducted.)	128	
	Physical	Sports (Foo. vall, Volleyball)	64	
i,	4	Sub Total	1088	
0	Summer Training	Site Training: 4 Weeks, AM6:00-PM3:00 8 Hours/Day x 6 Day/Week x 4 Wocks/	192	
		Total	1280	****

ANNEX D-3

SUBJECTS AND YEARLY SCHOOL HOURS

(Electronics Course 1)

	Subject	Contents	Hours /Year	Text Books
Subject	English		64	English for Industrial Schools
,	}	Power Solution Principle of Power	64	Secondary Algebra
Common		Power Involution		and the second
ි දි		Logarithm		
	Electrical Drawing	Symbol, Simple Circuit, Lighting, Switch, Magnet Switch, Remote Control, Transformer, etc.	64	Addel Shamass Toma: Electrical Drawing
		Electric Circuit Drawing		Hussein Hotal: Electronics
	Flectrical	Basic of Electrical Engineering (Theory)	256	Longman: Basic Electrical Engineering Science
				Prentice-hall; Principles of Electrical Engineering
e L		Basic of Electronics		Reston: Solid State Device Analysis Application
o t				SAMYO: Radio Receiver
e I	TV	Fundamental of B/W TV	64	Basic Television
		Explanation of All the Stage of		Fundamentals of TV Eng.
		B/W TV		TV Arting (Arabic)
				NEC: Text Book of TV
				SANYO: Principle of Color TV
	Radio	Basic Radio Receiver (Electric Wave, Power Circuit, Audio		MIR Publishers Moscow: Radio Receivers
		Circuit, Intermediate Frequency Circuit, Oscillator Circuit, Antenna Circuit, etc.	:	SANYO: Radio Receivers
	Electrical Engineering	Experiment of Electric Parts	128	Reston: Solid State Devices
}				
Practice	TV	Measurement of Voltage and Wave- form at all the Points	128	NEC/SANYO: Service Manual and The Contents of Theory
rac		Trouble Shooting		ingoi y
а.		Repairing	!	
		· !		
		-138-	1	

ANNEX D-4

(Electronics Course 2)

Subject		Contents			Text Books	
	Radio	Assembly		192	MATSUSHITA/SANYO: Schematic Diagram-Assembly Instruc- tion Manual	
		Alignment			SANYO: Alignment Instruc- tion Manual	
و با ن		Measurement			SANYO: Measurement Instruc- tion Manual	
Ф .щ		Trouble-Shooting	-	• ;	SANYO/MATSUSHITA:	
در ن اج		Experiemtn on Circuits			Radio Receiver Basic Radio: Theory and	
a					Servicing	
ង ១ ១		S	ub Total	1088		
0	Field Practice			192		
			Total	1280 -		
	English			64	English for Industrial Schools	
c ·	Mathematics	Vector		64	Engineering Analysis	
0 E	9	Analitical Geometry (Equation of 1st Dgro (Circle)	ee)			
10	n n	Group and Operation				
ψ		Defferential Calculus (Integral Expression	. 10			
>-	TV	Fundamental of Color Color Circuit with All	the	96	SANYO: Principle of Color TV NEC: (same as the 2nd year)	
о н н		Stages of Color TV Trouble Shooting				
t m	Radio	Radio Receiver (Power, Audio, Intermediate Frequency, Oscilla-		32	Fundamentals of Radio Servi- Servicing	
U U		tor, Antenna Circuit o	tor, Antenna Circuit of Radio) Tape Recorder (Playback, Record- ing Circuit, Head, Tape, ALC		SANYO: Radio Receiver SANYO: Tape Recorder (1985)	
ب ا		Circuit, etc.)	Ç, NB♥			
'						

ANNEX D-6 SUBJECTS AND SCHOOL HOURS

(Elevator Course 1)

English P Brailish Power Solution Principle of Power Power Involution Logarithm Blectrical Drawing Switch, Magnet Switch, Remote Control, Transformer, etc. Elevator Electronics Three-Phase Induction Motor D.G. Generator, D.C. Motor Speed Control System of Elevator Basic of Elevator Sequence Structure of Elevator Blectrical Engineering Structure of Elevator Bechanical Engineering Bractice Elevator Mechanical Engineering Bractice Elevator Mechanical Engineering Bractice Elevator Wechanical Engineering Bractice Elevator Wechanical Engineering Bractice Elevator Wechanical Engineering Structure of Elevator Basic Experiments on Electricity ACR Elevator Sequence Elevator Blectrical Fractice Elevator Construction of Kelay Experiment of Three-Phase Induction Motor Welding Construction of Traction Machine GOV Test Elevator Welding Construction of Traction Machine GOV Test Sub Total 1088 Field Fractice Field Field Fractice Fractice Fractice Field Field Practice on Elevator Waintenance Maintenance Maintenance Manual Jix Inspection Maintenance Manual MITSUBISHI Maintenance Manual MITSUBISHI Diaglide Elevator MITSUBISHI Diaglide Elevator MITSUBISHI Diaglide Elevator MITSUBISHI Diaglide Elevator Mitsubichon Motor Mitsubichon Maintenance Manual Mitsubichon Motor Mitsub			Subject	Contents	Hours / Year	Text Books
Principle of Power Power Power Power Involution Logarithm		ject	English	P	64	
Electrical Drawing Switch, Magnet Switch, Remote Control, Transformer, etc. Elevator Electrical Engineering Three-Phase Induction Motor D.C. Generator, D.C. Motor Speed Control System of Elevator HITACHI Installation Manual HITACHI Installation Manual HITACHI Installation Manual Control ACR Elevator Sequential Control ACR Elevator Sequential Engineering Hechanical Engineering Structure of Elevator HITACHI Installation Manual Function		Sub	Mathematics	Power Solution	64	Secondary Algebra
Electrical Drawing Switch, Magnet Switch, Remote Control, Transformer, etc. Elevator Electrical Engineering Three-Phase Induction Motor D.C. Generator, D.C. Motor Speed Control System of Elevator HITACHI Installation Manual HITACHI Installation Manual HITACHI Installation Manual Control ACR Elevator Sequential Control ACR Elevator Sequential Engineering Hechanical Engineering Structure of Elevator HITACHI Installation Manual Function		n On		Principle of Power		
Electrical Drawing Switch, Magnet Switch, Remote Control, Transformer, etc. Elevator Electrical Engineering D.G. Generator, D.G. Motor D.G. Generator, D.G. Motor Speed Control System of Elevator Basic of Elevator Sequential Control ACR Elevator Structure of Elevator Mechanical Engineering Mechanical Practice Elevator Elevator Basic Experiments on Electricity & Elevator Manual MITAGHI Oversea Course Training Text Book of Sy-GD Circuit Diagram JIS Inspection Manual (Arabic) Operation & Maintenance Manual (Arabic) Operation & Maintenance Manual of MITSUBISHI Elevator Mitsubishi Elevator Mitsubishi Mitsubishi Elevator Mitsubishi Mi		Co		Power Involution		
Drawing Switch, Magnet Switch, Remote Control, Transformer, etc. Elevator Electrical Engineering Three-Phase Induction Motor D.G. Generator, D.C. Motor Speed Control System of Elevator Maintenance Control ACR Elevator Sequential Control ACR Elevator Sequence Structure of Elevator Mechanical Engineering Mechanical Practice Construction of Relay Experiments on Electricity & Elevator Mechanical Practice GOV Test Elevator Mechanical Practice GOV Test Elevator Sequence Structure of Elevator Machine GOV Test Elevator Mechanical Practice GOV Test Elevator Sequence Struction of Relay Experiments on Electricity & Elevator Manual of MITSUBISHI Elevator Manual for Elevator More Manual for Elevator Manual for Elevator Manual for Elevator Manual for Elevator More Manual for Elevator Manual for Elevator More Manual for Elevator More Manual for Elevator Manual for				Logarithm		
Elevator Elevator Elevator Elevator Elevator Elevator Elevator D.C. Generator, D.C. Motor Speed Control System of Elevator Speed Control ACR Elevator Sequential Control ACR Elevator Sequence Elevator Mechanical Engineering Elevator Elevator Elevator Mechanical Engineering Elevator Elevator Elevator Mechanical Engineering Elevator Elevator Elevator Mechanical Practice Elevator Elevator Elevator Elevator Elevator Elevator El			1	Switch, Magnet Switch, Remote	64	
Three-Phase Induction Motor D.C. Generator, D.C. Motor Speed Control System of Elevator Basic of Elevator Sequential Control ACR Elevator Sequence Elevator Mechanical Engineering Basic Experiments on Electricity Electrical Practice Construction of Relay Experiment of Three-Phase Induction Motor Elevator Mechanical Practice Construction of Traction Machine GOV Test Field Field Field Practice on Elevator Sub Total 1088 Field Field Field Practice on Elevator Speed Control System of Elevator Speed Control System of Elevator Basic of Elevator Sequential Control HITACHI Installation Manual HITACHI Installati					224	Adjustment Manual
D.G. Generator, D.C. Motor Speed Control System of Elevator Basic of Elevator Sequential Control ACR Elevator Sequence Elevator Mechanical Engineering Elevator Electrical Practice Construction of Relay Experiment of Three-Phase Induction Motor Elevator Mechanical Practice GOV Test D.G. Generator, D.C. Motor Speed Control System of Elevator Basic of Elevator Sequence Elevator Mechanical Engineering Elevator Electrical Practice Construction of Relay Experiment of Three-Phase Induction Motor Elevator Mechanical Practice GOV Test Sub Total 1088 Field Field Practice on Elevator Maintenance Sub Total 1088 Field Field Practice on Elevator Maintenance Field Field Practice on Elevator Maintenance Sub Total 1088 Field Field Practice on Elevator Maintenance Field Field Practice on Elevator Maintenance Sub Total 1088 Field Field Practice on Elevator Maintenance Field Field Practice on Elevator Mitsublikation Manual HITACHI Theory & Practice Field Practice for SV Elevator Field Field Practice Field Field Field Practice on Elevator Field		a	Engineering	Three-Phase Induction Motor		
Speed Control System of Elevator Basic of Elevator Sequential Control ACR Elevator Sequence Elevator Mechanical Engineering Elevator Flectrical Practice Elevator Mechanical Construction of Relay Experiment of Three-Phase Induction Motor Welding Construction of Traction Machine GOV Test Sub Total 1088 Field Practice Speed Control System of Elevator Basic of Elevator Sequental Control HITACHI Theory & Practice for SV Elevator OF SUBJECT HITACHI Theory & Practice for SV Elevator OF SVE Elevator HITACHI Theory & Practice for SV Elevator NITSUBISHI HITACHI HITACH		•				
Basic of Elevator Sequential Control ACR Elevator Sequence Elevator Mechanical Engineering Elevator Mechanical Engineering Elevator Mechanical Engineering Elevator Mechanical Engineering Elevator Electrical Practice Elevator Electrical Practice Elevator Gonstruction of Relay Experiment of Three-Phase Induction Motor Elevator Mechanical Practice GOV Test Elevator Mechanical Practice GOV Test Elevator Mechanical Practice GOV Test Elevator Manual for Elevator (MITSUBISHI Diaglide Elevator Manual for Elevator (MITSUBISHI) Elevator World Co.) Elevators & Escalators (OTIS Elevator World Co.) Flevators & Escalators (OTIS Elevator Co.) Practical Electrical Wiring (International Student Edition) Electrical Technology (B.L. Theraja) All the textbooks above are used by teachers & instructors to teach both 2nd and 3rd year students.	j	ų				
ACR Elevator Sequence Elevator Mechanical Engineering Elevator Mechanical Engineering Elevator Mechanical Engineering Elevator Electrical Practice Elevator Electrical Practice Elevator Electrical Practice Elevator Electrical Practice Elevator Electronics Construction of Relay Experiment of Three-Phase Induction Motor Elevator Mechanical Practice Elevator Mechanical Co.) Elevator World Co.) Elevator Seculators (Elevators (Elevators (Elevators & Escalators (OTIS Elevators & Escalators & (OTIS Elevators & (Elevators & (Elevators & (Elevators & (Elevators & (Elevators & (Li	a				
Structure of Elevator Mechanical Engineering Mechanical Safety Device Mechanical Safety Device Mechanical Safety Device Operation & Maintenance Manual of MITSUBISHI Elevator Manual of MITSUBISHI Elevator MITSUBISHI MITSU	10 F			ACR Elevator Sequence		
Elevator Electrical Practice Elevator Mechanical Practice Gov Test Construction of Traction Machine Gov Test Construction Construction of Traction Machine Gov Test Construction Construction Construction Construction MITSUBISHI MITSUBISHI MITSUBISHI MITSUBISHI Construction (Elevator World Co.) Flevators & Escalators (OTIS Elevator Co.) Practical Electrical Witting (International Student Edition) Electrical Technology (B.L. Theraja) *All the textbooks above are used by teachers & instructors to teach both 2nd and 3rd year students.	4		Mechanical		144	
Elevator Electrical Practice Elevator Electronics Construction of Relay Experiment of Three-Phase Induction Motor Elevator Mechanical Practice Gov Test Sub Total 1088 Field Practice Elevator Electronics Construction of Relay Experiment of Three-Phase Induction Motor Elevator Manual for Elevator (MITSUBISHI) Text of Elevators (Elevator World Co.) Elevator & Escalators (OTIS Elevator Co.) Practical Electrical Wiring (International Student Edition) Electrical Technology (B.L. Theraja) *All the textbooks above are used by teachers & instructors to teach both 2nd and 3rd year students.			Engineering	nechanical Safety Device		
Practice Construction of Relay Experiment of Three-Phase Induction Motor Elevator Mechanical Practice GOV Test Construction of Traction Machine GOV Test Construction Machine GOV Test Construction Machine Elevator World Co.) Practical Electrical Wiring (International Student Edition) Electrical Technology (B.L. Theraja) *All the textbooks above are used by teachers & instructors to teach both 2nd and 3rd year students. Field Practice Manual MITSUBISHI Diaglide Elevator Manual for Elevator (MITSUBISHI) Text of Elevators (Elevator World Co.) Electrical Electrical Wiring (International Student Edition) Electrical Technology (B.L. Theraja) *All the textbooks above are used by teachers & instructors to teach both 2nd and 3rd year students.	:			Basic Experiments on Electricity	272	Elevator
Induction Motor Elevator Mechanical Practice GOV Test Construction of Traction Machine GOV Test Construction Machine GOV Test Construction Machine GOV Test Construction Machine (Elevator World Co.) Practical Electrical Wiring (International Student Edition) Electrical Technology (B.L. Theraja) All the textbooks above are used by teachers & instructors to teach both 2nd and 3rd year students.			Practice	Construction of Relay		
Elevator Mechanical Practice GOV Test Construction of Traction Machine GOV Test Construction Machine GOV Test Construction Machine GOV Test Construction Machine Elevator World Co.) Practical Electrical Witing (International Student Edition) Electrical Technology (B.L. Theraja) *All the textbooks above are used by teachers & instructors to teach both 2nd and 3rd year students. Field Practice Maintenance Maintenance Maintenance	.					
Mechanical Practice GOV Test GOV T				Induction Motor		
Practice Construction of Traction Machine GOV Test Construction of Traction Machine GOV Test Construction of Traction Machine GOV Test Construction of Traction Machine Elevators & Escalators (OTIS Elevator Co.) Practical Electrical Wiring (International Student Edition) Electrical Technology (B.L. Theraja) *All the textbooks above are used by teachers & instructors to teach both 2nd and 3rd year students. Field Practice Maintenance Field Practice on Elevator Maintenance Practice Sub Total 1088 Field Practice on Elevator Maintenance				Welding	256	
GOV Test (OTIS Elevator Co.) Practical Electrical Wiring (International Student Edition) Electrical Technology (B.L. Theraja) *All the textbooks above are used by teachers & instructors to teach both 2nd and 3rd year students. Field Field Practice on Elevator 192 Maintenance 192	1			Construction of Traction Machine		
Sub Total 1088 Field Field Practice on Elevator 192 Practical Electrical Witing (International Student Edition) Electrical Technology (B.L. Theraja) *All the textbooks above are used by teachers & instructors to teach both 2nd and 3rd year students.	- 1			GOV Test		
Sub Total 1088 Field Field Practice on Elevator Maintenance Electrical Technology (B.L. Theraja) *All the textbooks above are used by teachers & instructors to teach both 2nd and 3rd year students.		ଜ				(International Student
Sub Total 1088 Field Field Practice on Elevator 192 Practice Maintenance 192	6	<u>-</u>				Electrical Technology
Sub Total 1088 tors to teach both 2nd and Field Field Practice on Elevator 192 Practice Maintenance 192						*All the textbooks above are
Practice Maintenance				Sub Total	1088	tors to teach both 2nd and
					192	Jid year students.
	-		-		1200	

ANNEX D-5

(Electronics Course 3)

		Subject	Conten	ts	Hours /Year	l Tayt Rooks
	φ \$1	Calculator	Number System		160	Louis Nashelsky: Intro- duction to Digital
	٦		Karnugh Map			Computor Technology
	ر ن		Designs		1	Digital Computer Science
	40		Loolean Algebra			
	ᆔ	:	Logic Circuits			
<i>τ</i> ς.		TV	Measurement, Troubl Repairing, Adjustme		224	SANYO/NEC: Color Television Training Manual
Ϋ́		Radio	Assembly, Alignment ment and Trouble Sh Radio & Tape Record	ooting of	128	SANYO/MATSUSHITA: Radio Receiver
ָ ס	0)		Experiment on Circu Resorder	its of Tape		SANYO: Tape Recorder (1985)
بر ص	τ, ο	Calculator	Assembly of Calcula	tors	320	Service Manuals, etc.
	Ų		Measurement			
	ત સ		Trouble Shooting			·
)	Ωı		Design			
				Sub Total	1088	
		Field Practice		•	192	
-	•			Total	1280	

ANNEX D-7

(Elevator Course 2)

		Subjects	Contents		Hours /Year	Text Books	
		English			64	English for Industrial Schools	
	ict	Mathematics	Vector		64	Engineering Analysis	
	Common Subjict	Machemacics	Analitical Geometry (Equation of 1st Degree) (Circle)		1 - 1 4 - 14 - 1		
	Com		Group & Operation				
		·	Defferential Calculus of Int	egral			
		Elevator	ACR Elevator Sequence Contro	1	208		
۶ d	ត្	Electrical Engineering	SVGD Elevator Sequence Cont				
e ×	Lecture	Elevator Mechanical Engineering	Structure of Elevator		64		
,	, I		Electrical Adjustment of Ele	vator			,
		Elevator Electrical Practice	Insulation Test		192		
ህ ኤ			Door Speed		. •		
, ຕ	'.	Fractice	Leveling				
			Trouble Shooting, Back Wirin	g			
!	ø,	Elevator	Practice of Elevator Inspect	ion	491		
	Practice	Mechanical Practice	Mechanical Adjustment of Ele (door, brake, GOV, rail guid	vator e)			.•
	<u>р</u>						
·			Sub	Total	1088		
		Field Practice	Maintenance of Elevators, et	c.	192		-
į				Total	1280		

ANNEX D-8
SUBJECTS AND YEARLY SCHOOL HOURS

(Refrigeration & Air-Conditioning Course 1)

		Subject	Contents	Hours /Year	Text Book
	o n c t	English		64	English for Industrial Schools Student Text
	m m o	Mathematics	Power Solution	"64	Secondary Algebra Student Text
	O, D		Principle of Power		
	လ		Power Involution		
·			Logarithm		•
		Electrical Drawing	Symbol, Simple Circuit, Light- ing, Switch, Magnetic Switch, Remote Control, Transformer	64	Addel Shamas: Electric Draw- ing (Arabic) Student Text Hussein Hotar: Electric &
			i i i i i i i i i i i i i i i i i i i		Circuit Drawing (Arabic) Student Text
អ		Thermodynamics	Mass and Weight, State of Matter, Change of State, Energy, Heat Transfer, Laws	64	R.J. Dossat: Principles of Refrigeration (Arabic) Student Text (A)
. Y			of Thermodynamics		ARI Suggested Secondary School Course Guide: Air- Conditioning, Heating & Refrigeration Curriculam Guide (B)
2 n d	t ure				ARI: Refrigeration and Air- Conditioning Book for Teacher (C)
	ပ	Measurement	Mechanical Measurement (Vernier, Micrometer, Thick- ness Guage)	96	(B) & (C)
]	្ន		Electrical Measurement (Tester, Meger, Clamp Type Tester)		
			Thermodynamical Measurement (Thermometor, Pressure Guage, Anemometer)		
		Basic Refrigeration	Refrigeration Cooling Cycle, Pressure-Enthalpy Diagram, Compressor, Refrigerant, Oil, Piping, Control Valve	192	(A), (B), (C) & Alhouse Modern Refrigeration and Air-Conditioning
	•				Book for Teacher (D)

		Subject	Conten	ts		Hours /Year	Text Books
:		Refrigeration Cooling Cycle	Changing Stage of at Various Condit	Refr ions	rigerant	128	
Ф Ф	6)	Compressor Overhauling	Mechanism of Typica Overhauling techn		pressors,	136	
>-	r t	Welding	Cupper Tube Brazi Welding, Gas Weld	ng, E ing	lectric	140	
ت	υ ø	Piping	Steel Pipe Work		1	140	
2 11	٠ د			Sub	Total	1088	
	<u>с</u>	Field Practice	Maintenance of Re Air-Conditioning	frige	erator &	192	
					Total	1280	
		English				64	English for Industrial Schools
r.	Common Subject	Mathematics	Vector Analitical Geometrical Geometrical (Equation of 1st) (Circle) Group & Operation Defferential Calculation Expression	l Dgr		64	Engineering Analysis
Φ >-		Air- Conditioning & Refrigeration	Outline of Refrig Storage Design, O Conditioning, Psy Heat Load Calcula Distribution	utlin chrom	e of Air- etrics,	256	(B), (C) & (D)
ช ผ ต	ctur.	Controls	Motor, Thermostat Control, Humidity Control Valves, E Control Circuit	Cont	rol,	64	(B) & (C)
	e T	•		· •			
		.·					

. ANNEX D-10 (Refrigeration & Air-Conditioning Course 3)

		Subject	Content	s	Hours /Year	Text Books
\$4	v.	Operation, Trouble Shooting & Repairing	Domestic Refrigera A/C, Packaged A/C, Chiller, Fan Coil Storage	Water	480	
>1 Ø	0 t	Experiment of Air- Conditioning	Heating, Humidifyi	ng & Cooling	60	
ָט	0 0	Graduation Report	Design, Installati Testing & Reportin Cold Storage			·
. η Η	D ₁			Sub Total	1088	
		Field Practice	Maintenance of Ref Air-Conditioner	rigerator &	192	
			: •	Total	1280	

	Entered	Institute						1	H	0	2	m	m	†	10*	3	ო	7	07	¥# 9	e	****	13				
		Institute						18	17	28	63	14	H (97	51	14		21	95	22	15	31	68				
		ub tal	 		-		-	21	17	32	70	18	91	55	67	25	18	38	81	25	21	35	31	33	29	51	113
	3rd Year Class	Remained						0	0	0	0	3	0	t	7	7	ın i	_	16	11	7	17	35	3	7	7	11
	3rd	Promoted	·					21	17	32	70	15	9 6	67	9	21	ල : = I :	31	65	14	14	18	46	30	25	47	102
	5.5	ed Sub	-		24	33	81	20	21	33	74	22	17	7	73	.24	22	39	85	30	33	54	117	25	22	40	87
I-AND-OUT	Year Clas	Remain			0	o c	0	8	'n	₩.	ው	3	<u>_</u>	3	14		m (57)	7	σ	&	21	38	0	7	5	13
DATA OF STUDENT'S IN-AND-OUT	2nd	Promoted			24	33	81	17	16	32	65	19	010	2	29	23	19	36	28	21	25.	33	79	25	15	34	74
	3	96 1000	Air Conditioning Lifc Electronics	Total	Α.	, i	Total	Α.	'n	÷Ω.	Total	Α.	, i	ı	Total	Α.	٠ نـ	ω	Total	A.	ŗ.	- E	Total	Α.	7	Г	Total
	5.5	Sub Tota		85			78				98				76				109				104				90
	Year Class	Remained					7				2				24	-			12				26				30
	lst	Encered		85			74				84				20				97				78				9
	Po i vo d	7	78/10 - 79/9			79/10 - 80/9			80/10 - 81/9				81/10 - 82/9	1			82/10 - 83/9				83/10 - 84/9	1			84/10 - 85/9		
	Current	Year	1978			1979			1980				1981				1982				1983				1984		

including 3 graduates who had gone to the University of Technology (higher education)

^{**} gone to the Institute of Petrochemical in Basra

^{***} including 2 female students to EIC

List of Dispatched Japanese Experts

														-
Duty	Мале	Position	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	Remarks	t
Elevator	Masami Sakai	Hitachi	21	4,80, 3,2 :3/16	L	4/4	11/01		s/22 6/5					
	Akira Kimura	Ryoden	 	 -	5/6	+-	7/01		<u> </u>					
installation	Masao Chiaki	Ryoden		- · · · ·		3/28 5/6	 · · -					··· -		
<u> </u>	Masahiro Ishizaki	Hitachi			:		-	•			•			
 	Kenji Ineshita	Hitachi		.,										···
=	Takashi Nagata	Ryoden				,								
=	Yoshitaka Yamazaki	Hitachi												
:	Kazuo Taguchi	Mitsubishi												~
	Tatsuo Takahashi	Hitachi								62/2 61/2		_ \$		
	Kenichi Harada	Ryoden										· 1		• • • •
Refrigeration	Hisao Yoshida	Hitachi	3/10 4/30											T
₩.	Shigeru Katsumata	Hitachi		3/2 3/16	3/2	3				12/5				
-Condition-	Air-Condition- Yoshisuke Kino	Hitachi				ă				8		Ę.		••••
-	Mitsuo Matsumura	Taihei				9/26 12/28				62/2 61/2				
	Kazuo Shiina	Miyaguchi				•								
	Shinichi Saijo	Takisho				, ,,,								• • • • •
Radio	Masao Kondo	Matsushita	8/10 4/30	62/11-6/11		4/4	11/0	<u> </u>						
	Ikuo Ikeda	Sanyo								8/11 02/6	9/21 11/18			٠,
	Shigeru Numano	Toshiba	3/10 4/10	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,								14 THE - 2 TH		
	Sadayoshi Yoshikawa NEC	NEC	-	(2/11.5/II			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	· - · · · ·						
	Tadamitsu Natori	NEC					11/10 10/14			; ; ;				
	Yoshiharu Matsuzaka	aka Sanyo								1/19. 8/7 9/21 12/6	1/31 10/31			1
Calculator	Akira Hidaka	Tottori Sanyo	3/10 4/30											
	Tomoshige Uesugi	Tottori Sanyo		8/11	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-				· ·	t t ye dige calculated the			
	Shuji Imai	Tottori								8/11/8/11				
Architecture	Mitsuo Nakamura	Nikken	3/10 4/30	11/9 11/23										
Technical Cooperation Planning	Yukiji Saco	JICA	·							\$/9 62/5	***************************************			
Coodination	Team: History				_	_				00/00				

ANNEX G-1

List of Dispatched Japanese Survey Team

			/
1) Preliminary	Survey	Tèam	(1974.11.14~12.10)

	. Name	Positi	
Leader	Takeshi Kuroko	Mining & Industrial Develo Japan International Cooper	pment Cooperation Dept. ation Agency
Member	Akio Nojima	Mitsubishi Heavy Industrie	s, Ltd.
п	Hironaka Ikehara	Hitachi Ltd.	
ij	Nobuhiro Miyake	Machinery & Information In Ministry of International	dustries Bureau Trade and Industry
u.	Yoshiyuki Ohtsuka	International Trade Policy Ministry of International	Bureau Trade and Industry
2) Imple	mentation Survey Team	(1975.8.23~9.10)	
	Name	Duty	Position
Leader	Masami Sakai	Chie! Advisor & Elevator	Japan Elevator Association
Sub- Leader	Yoshinori Sano	Coordination & Training	Japan International Cooperation Agency
Member	Hisao Kita	Refrigeration & Air- Conditioning	Japan Refrigeration and Air- Conditioning Industrial Assoc.
	Tatsuo Yasumuro	Facility & Administration	Government Building Planning Div. Ministry of Construction
H	Kazumi Kobayashi	Electronics	Electronic Industries Association of Japan
3) Plann	ing & Consultation Tea	am (1979.1.31~2.18)	
	Name	Duty	<u>Position</u>
Leader	Yojchi Takebayashi	Chief Advisor	Mining & Industrial Development Cooperation Dept., Japan Inter- national Cooperation Agency
Sub- Leader	Akihisa Shimomichi	Planning & Coordination	$\mathbf{n} = \{\mathbf{r}, \mathbf{r}, $
Member	Teţsuo Kobayashi	Electrical Equipment	Ministry of International Trade and Industry
11	Maşafumi Kinoshita	Electronics	Japan International Cooperation Agency
	Masafumi Kinoshita ation Team (1980.1.4		
	ation Team (1980,1.4	~1.14)	
			Agency
4) Evalu	ation Team (1980,1.4 <u>Name</u> Masao Wada	~1.14) <u>Duty</u>	Agency Position Japan International Cooperation
4) Evalu Leader	ation Team (1980.1.4 <u>Name</u>	-1.14) <u>Duty</u> Chief Advisor	Position Japan International Cooperation Agency

5) Maintenance and Repair of Equipment (1980.5.15-5.31)

	<u>Name</u>	Duty	Position
Leader	Masahiro Ishizaki	Chief Advisor	Hitachi Ltd.
Member	Masao Chiaki	Maintenace & Control	Ryoden Service Co., Ltd.
u	Tsutomu Komaki	Coordination	Japan International Cooperation Agency
6) Local	Situation Survey Tea	am (1982.1.23~2.1)	
	Name	Duty	Position
Leader	Makoto Nakamura	Chief Advisor	Japan International Cooperation Agency
Member	Kazu Shioya	Local Condition Survey	Ministry of Foreign Affairs
H	Hiroshi Irîsawa	Technical Cooperation Administration	Ministry of International Trade and Industry
11	Masami Sakai	Technical Cooperation Planning	Japan International Cooperation Agency
(7) Tech	nical Consultation Te	eam (1983.7.19≈7.29)	·
	Name	Duty	Position
Leader	Yoshio Hisatome	Chief Advisor .	Japan International Cooperation Agency
Member	Masafumi Tsuruta	Technical Cooperation	Ministry of Foreign Affairs
O 1	Mitsuru Suemori	Coordinator	Japan International Gooperation
£#	Akira Kimura	Elevator	Ryoden Service Co., Ltd. Agency

ANNEX H

Training of Iradi Counterparts in Japan

					1	The second secon			
	ì	VICEEI	15	tour of the contract of the co	Date	Academic Career	reer	Acceptance	e of Training in Japan
2		Course	Duty		Birth	Alma Mater	Subject of Study	Period of Stay	Training Organ
7				Kudayer Abass Muhamad Al-Kasab	1950		Electrical Engineering		
~		i	Teacher	Ali Regof Ali Al-Zubiadi	1951	University of Bagndad	Mechanical Engineering	1977.6.24	Mitsubishi Electric Corp.
m	,	Elevator		Subhi Farman Dura	1952	Institute of Technology	Electrical Engineering	} 1978.6.23	Hitachi Ltd.
4	1977		Instructor	Khalil I Ahmad	1946	Technical High School	Mechanical		
w			Teacher	Adel Abood Al-Robayi	1948	University of Baghdad	Mechanical Engineering		
φ	·····	Air- Conditioning		Akram Ghadhban Al-Roumi	1948	University of Technology	Mechanical Engineering	1977.10.28	Hitachi Ltd.
۲			Instructor	Mahmoud Khudir Khadim	1954	Petroleum Training Center			onalitation was AS
ω		Radio	Teacher	Fareed Abdul Rasool Al-Ansuri	1951	College of Eng. Technology	Electrical Engineering		Natistita Electric Troughti
σ			Instructor	Aolnan Dakhi	1954.	Institute of Technology	Electronical Engineering	6 5 0 0 0	.00
Q .r.		≨ ouței	Teacher	Laith Abdulsamad Nassman	1952	University of Baghdad	Electronical Engineering		() () () () () () () () () ()
ដ	1978	1709[Instructor	Jalal Sadik Hasan	1951	Institute of Technology	Electronical Engineering	<u> </u>	Stati Appoit Penka Vo.
검		Electronic	Teacher	Abdul Sahib Mirza Mohamd	1921	College of Eng. Technology	Electrical Engineering	1979.4.12	o the Carrier Carrest
ដ	,	Calculator	Instructor	Mahammed Abdul chafoor	1950	Petroleum Training Center	Electrical		
14		Director Sector in SOID	qı	Nadhim D. Salman	1927	University of California - Berkeley	Economics & Mathematics	1978.7.17 ~ 1978.9. 7	JICA
15	1981		Teacher	Modher Abbas Mouhamed Al-Zaedi	1955	University of Technology	Slectrical Engineering	1982.2.4 ~ 1982.4.20	Mitsubishi Electric Corp. Hitachi Ltd.
9t		Radio	Teacher	Assad Mohamed Kamil	1955	University of Baghdad	Electrical Engineering	1982.1.28 — 1982.5.17	Matsushita Electric Trading Co.
17	1	Director of the Center	the Center	Adnan Haqi Shihab	1932	Plekhanov Institute of Netional Economic	Ph.D. in Management	1983.10.23 ~ 1983.11.12	JICA & Others
81	1983	TV & E. Galculator Teacher	Teacher	Abdu Ghulan Hussien	1956	University of Sulaimania	Electrical Engineering	1984.1.26 ~ 1984.6.30	Sanyo Electric Co. Tottori Sanyo Electric Co.
ន	 1	E. Cal-	Instructor	Feryal Mchammad All Saced (Miss)	1959	Institute of Oil, Baghdad	Control & Measurements	1984.1.26 ~~	Tottori Sanyo Electric Co.
8		Elevator	Instructor	Subhi Farman Dura	1952	Institute of Technology	Electrical Engineering	1984.1.26 ~	Mitsubishi Electric Corp. Hitachi Ltd.
2		Radio	Teacher	Assad Mohamed Kamil	1955	University of Baghdad	Electrical Engineering	1984.6.14 ~ 1984.9.13	Sanyo Electric Co.
8		Elevator	Teacher	Ali Reeof Ali Al-Zubiadi	1951	University of Baghdad	Mechanical Engineering	1984.6.14 ~	Mitsubishi Electric Corp.
ន	1984			Khodher Abass Mouhamed Al-Zaedi	1955	University of Technology	Electrical Engineering	1984.10.13	Hitachi Ltd.
22		Air-	Teacher	Adel Abood Al-Robayi	1948	University of Baghdad	Mechanical Engineering	1584.6.30 ~	Hitachi Ltd.
83	_	Conditioning		Akram Chadhban Al-Roumi	1948	University of Technology	Mechanical Engineering	1984.9.29	Shimizu Works

ANNEX I-1
Costs of Provided Equipment

Unit: ¥1,000

					·	
		Objective o	f Provision			
Fiscal Year of Shipping	for Electronic Devices Training Course	for Elevator Training Course	for Refrigeration & Air- Conditioning Training Course	Common to All Courses	TOTAL	Typical Equipment
1976	-	50,000	Ø 73,240	. 	123,240	Air Conditioning Training Equipment
1977	27,040	-	· _	③ 1,500	28,540	Radio,TV,Calculator Copy Machine, etc.
1978	16,000	⊕ 48,760	5,000	③ 1,820	61,560	© Elevator Practice Tower, etc.
1979	© 10,000	-	. -	-	10,000	⑤ Car ⑥ TV,Calculator
Sub Total	53,040	98,760	78,240	3,300	233,340	
1983	② * 2,000	_		® 7,550	9,550	Note 1 Cars, Copy Machine
1984	29,610 * 1,300	⑨ 34,600	47,040	@ 1,400	113,950	© Elevator Simulator © VTR, TV
1984 Not yet arrived	<u>-</u>	_			30,000	
Total					385,840	

Note:

- 1. Figures with no mark are equipment under provision procedure and figures with * is equipment brought by experts at their arrival.
- 2. Expenses for books, preparation of textbooks and VTR teaching aids are not included.
- 3. Typical equipment is given in the right column. Other provided major equipment are listed in the following pages.
- 4. Practical degree of use of the equipment in the education is listed in the right end column. The meanings of the symbols are as follows;
 - A: Equipment used by students for practices and experiments (op ration, measurement, assembly/disassembly, etc.)
 - B: Equipment operated and explained by teachers & instructors in the practice classes.
 - C: Equipment exhibited in the practice room all the time to satisfy students' desire for learning.

Further, numbers together with the symbols A & B indicate the used school year (e.g. A2 \dots Category A in the 2nd year).

ANNEX I-2

List of Major Equipment Provided Electronics Gourse

		198	4* : per	nding
1	٧T			•
		200 (11)	1977	A2,3
	1-1	TV Set (B/W, Color) (20 sets)	1978	4. 4.
	1-2	TV Set (B/W, Color) (30 sets)	10/14/4	A2,3
	I-3	TV Set (B/W, Color) (34 sets)	1979	A2,3
	I-4	20" Color TV Set (1 set)	1983	A2,3
•	I-5	Measuring Instrument (Digital Meter, etc.)(11 pieces)	1983	A2,3
	1-6	26", 20", 16", 14" Color TV Set (24 sets)	1984	A2,3
-	1-7	Measuring Instrument (Curve Tracer, Color Bar Generator, Oscilloscope, Synchroscope, etc.) (25 pieces)	1984	A2,3
	I-8	20" color, 20" B/W TV Set (8 sets)	1984*	A2,3
	1-9	Measuring Instrument (Synchroscope, etc.) (9 pieces)	1984*	A2,3
	• ,			
II	Radio	en e		
	II-1	Radio Set and Kit (200 sets)	1977	A2,3
	11-2	Radio Set and Kit (100 sets)	1978	A2,3
	11-3	Tape Recorder Set (50 sets)	1978	A2,3
	11-4	Player (15 sets)	1978	· · · ·
	11-5	Electric Parts (Resistor, Transistor, IC, etc.)	1978	A2,3
	II-6	Tool (Tracking Bar, Driver, etc.) (57 pieces)	1983	A2,3
	11-7	PCB (Universal Board) (40 pieces)	1983	A2
٠	11-8	Radio Set and Kit (290 sets)	1984	A2,3
	II - 9	Tape Recorder Set and Kit (64 sets)	1984	АЗ
	II-10	Measuring Instrument (Wow Meter, Oscilloscope, Filter, etc.) (81 pieces)	1984	A2,3
	II-11	Tool Set (40 sets)	1984	A2,3
	II-12	Electric Parts (Capacitor, IFT, etc.)	1984	A2,3
	II-13	Measuring Instrument (Sweep Oscillator, Torque Meter, etc.) (42 pieces)	1984*	A2,3
III	Calcul	ator		
	III-1	Calculator Set (100 sets)	1977	АЗ
	111-5	Calculator Set (100 sets)	1978	АЗ
	III-3	Calculator Set (135 sets)	1979	A3
	111-4	Calculator Set and Kit (Desktop Type 12 Fig. 10 Fig. Function, W/Watch, etc.) (342 sets)	1984	A3

ANNEX 1-3

List of Major Equipment Provided Elevator Course

			1984* :	pending	3	
I	Traini	ng Room No.1				
	I-1	Control Panels for SD-SK, 2S-SK, ACR & DCFP Eleva (4 kinds)	itor	1976	ΑЗ,	C2
	I-2	Starting Panel for DC Elevator	,	1976	B2,	вз
	I3	Selector for Mitsubishi Elevator		1976	B2,	вз
	I4	Mechanical Landing Switch		1976	B2,	вз
	1-5	DC Geared Elevator Simulator		1984	АЗ	
	1-6	AC Elevator Simulator		1984	ΑЗ	
	1-7	Electric & Electronic Circuit Training Kit		1984*	A2	
	I-8	Electric & Electronic Circuit Training Kit (Instruction Type)		1984*	A2	
II	Traini	ng Room No.2				
	II-1	Elevator Car & Entrance Door Assemblies with M2, M3, SM-G Type Door Operator (4 kinds,	. • •	1976	B2,	АЗ
III	Traini	ng Room No.3				
,	11 (41311)					
l	III-1	Traction Machine, Geared & Gearless Type		1976	В2,	АЗ
÷	111-2	Oil Buffer		1976	B2	
İ	III-3	Governor		1976	B2	
	111-4	Safeties Device		1976	B2	
ŧ	III-5	Electric Welder		1976	A2,	АЗ
	III-6	Door Operator Assembly		1984*	B2,	ÀЗ
	111-7	Training Board for Elevator Circuit		1984*	АЗ	
IV	Traini	ng Tower for Elevator				
	IV-1	DC Geared Elevator (SV Control System)		1978	A2,	АЗ
·	IV-2	AC Elevator (ACR Type)	-	1978	A2,	АЗ
V	Store					
	V-1	Spare Parts		1976		
	V-2	Measuring Instruments & Tools		1976		
		Spare Parts		1984		
	V-4	Measuring Instruments & Tools		1984*		

ANNEX I-4

List of Major Equipment Provided Refrigeration & Air-Conditioning Course

1984* : pending Laboratory Training Equipment for Psychrometric Chart 1976 ΑЗ I-11976 A2 Training Equipment for Refrigeration Cooling Cycle 1-2 вз Training Equipment for Hydrodynamics 1976 I-3 1976 B2 Training Panel for Refrigeration Cooling Cycle T-4 1984 A2 Water Quality Analyzer I-5 1984* В3 Training Panel for Solar Air-Conditioning System 1-6 Training Equipment of Trouble-Shooting for 1984* A:R **I**⊸7 Refrigeration Cooling Cycle Operation Training Room II A3, B2 1976 Split System Air Conditioner (4 sets) II-1 1976 A3, B2 Water Chiller and Fan-Coil Unit System Air 11-2 Conditioner (4 sets) A3, B2 1976 Cold Storage and Show Case II-3 1976 A3, B2 Room Air Conditioners (4 sets) II-4 A3. B2 1976 Ice Machine (1 set) II-5 : 1976 Drinking Water Cooler (1 set) II--6 1984* ΑЗ Soft Cream Machine (2 sets) II-7 ! 1984* Cube Ice Machine (2 sets) II-8 Compressor Overhauling Training Room III1976 A2 III-1 Open Type Compressor (6 sets) 1976 A2 Semi-Hermetic Type Compressor (3 sets) III-2, 1976 A2 Hermetic Type Compressor (3 sets) III-3 1976 C-Cut Models of Compressors, Pumps, Controllers III-4 1984 ΑЗ Screw Compressor (1 set) III-5 IV Electric Wiring Training Room 1976 ÃЗ Training Panel for Wiring (12 sets) IV-1 A3 Electronic Control Circuit Checker (4 sets) 1984* IV-2 1984* **B2** Panel Mounted Motors (3 sets) IV-3 Experimental Board for Basic Electronics (2 sets) 1984* A2 IV-4

ANNEX 1-5

Installation Training Room ٧ V-1 Heat Pump Type Air Conditioners 1984 АЗ Outdoor Units (3 sets) & Indoor Units (9 sets) Training Equipment for Refrigeration Cooling Cycle V-2 1984 Condensing Units (4 sets), Unit Coolers (12 sets) Cold Storage (1 set) V-3 Screw Water Chiller 1984 ВЗ Refrigerating Line Cleaner 1984 * B3 V-4 VΙ Storage 1976 Spare Parts and Tools VI-11 1984 1984* VI-2 Spare Parts and Tools